

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 53 (1966)
Heft: 5: Innerstädtische Läden; Ein regionales Schnellbahnsystem

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

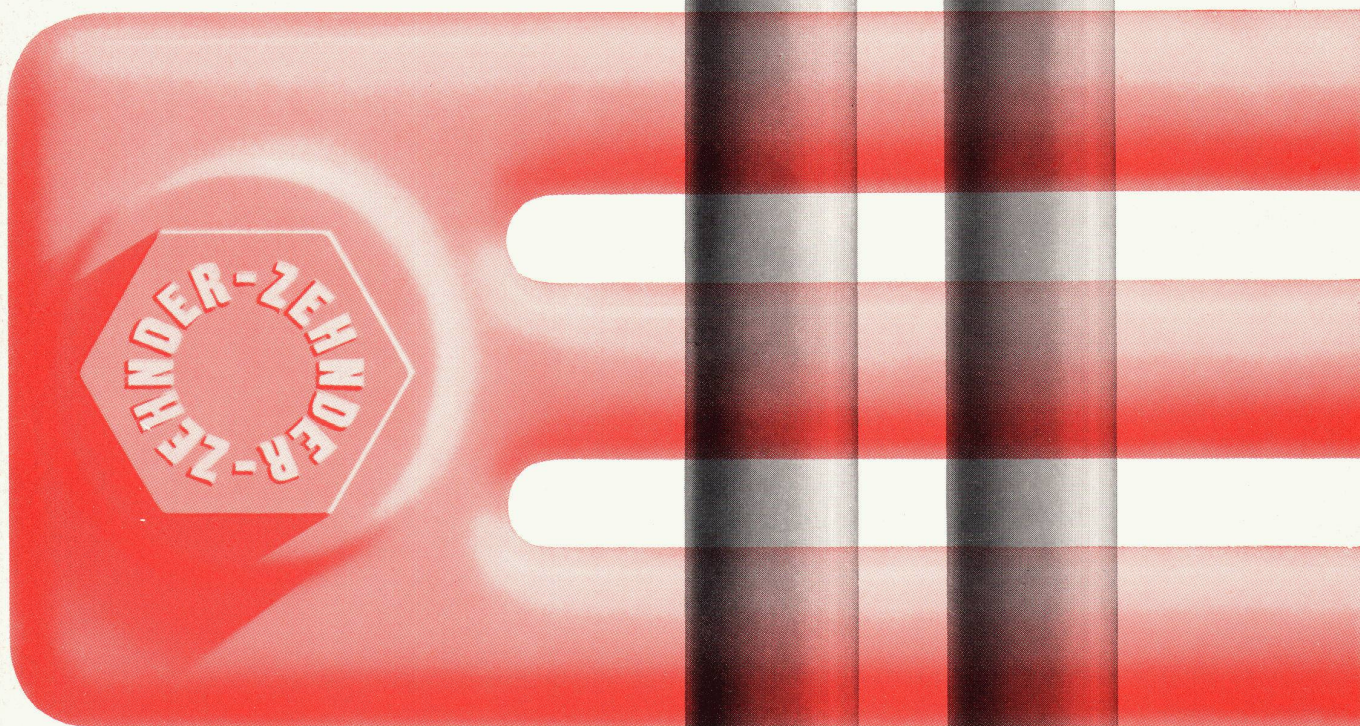
Download PDF: 19.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ZEHNDER

Stahlrohr-Radiatoren seit 1930

Der Name ZEHNDER auf den Verschlußschrauben der Radiatoren schützt vor Verwechslungen und bietet Gewähr für eine solide, sorgfältige und saubere Ausführung, die im Verlauf der vergangenen 35 Jahre zum Erfolg des ZEHNDER Stahlrohr-Radiators beigetragen hat.



Lieferbar in beliebigen Bauhöhen von 30 cm bis 7 m und in Bautiefen von 62, 100, 136, 173, 210 mm

Gebrüder ZEHNDER AG, Radiatorenfabrik
5722 Gränichen AG

Schenker
Storen

Die Schenker-Ausstellstore ist die robusteste aller Storenarten. Anlagen die vor 20 und mehr Jahren montiert wurden, funktionieren heute noch praktisch ohne Wartung.

Neu an den heutigen Ausstellstoren sind die Stoffe. Zusammen mit der Ciba und bedeutenden Stofffabrikanten haben wir Gewebeerledungen gefunden, welche den Stoffen enorm bessere Witterungsbeständigkeit verleihen.

Dies ist der Grund, weshalb mehr denn je wieder Schenker-Ausstellstoren für moderne Bauten verwendet werden.



Emil Schenker AG 5012 Schönenwerd SO

Telefon 064 41 2652

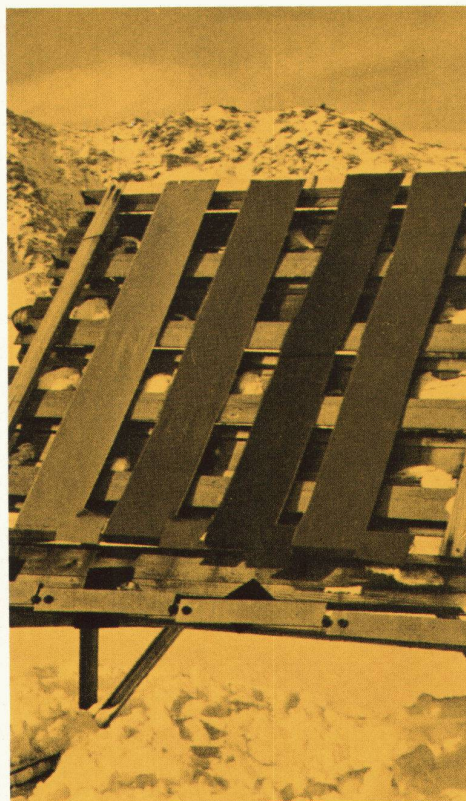
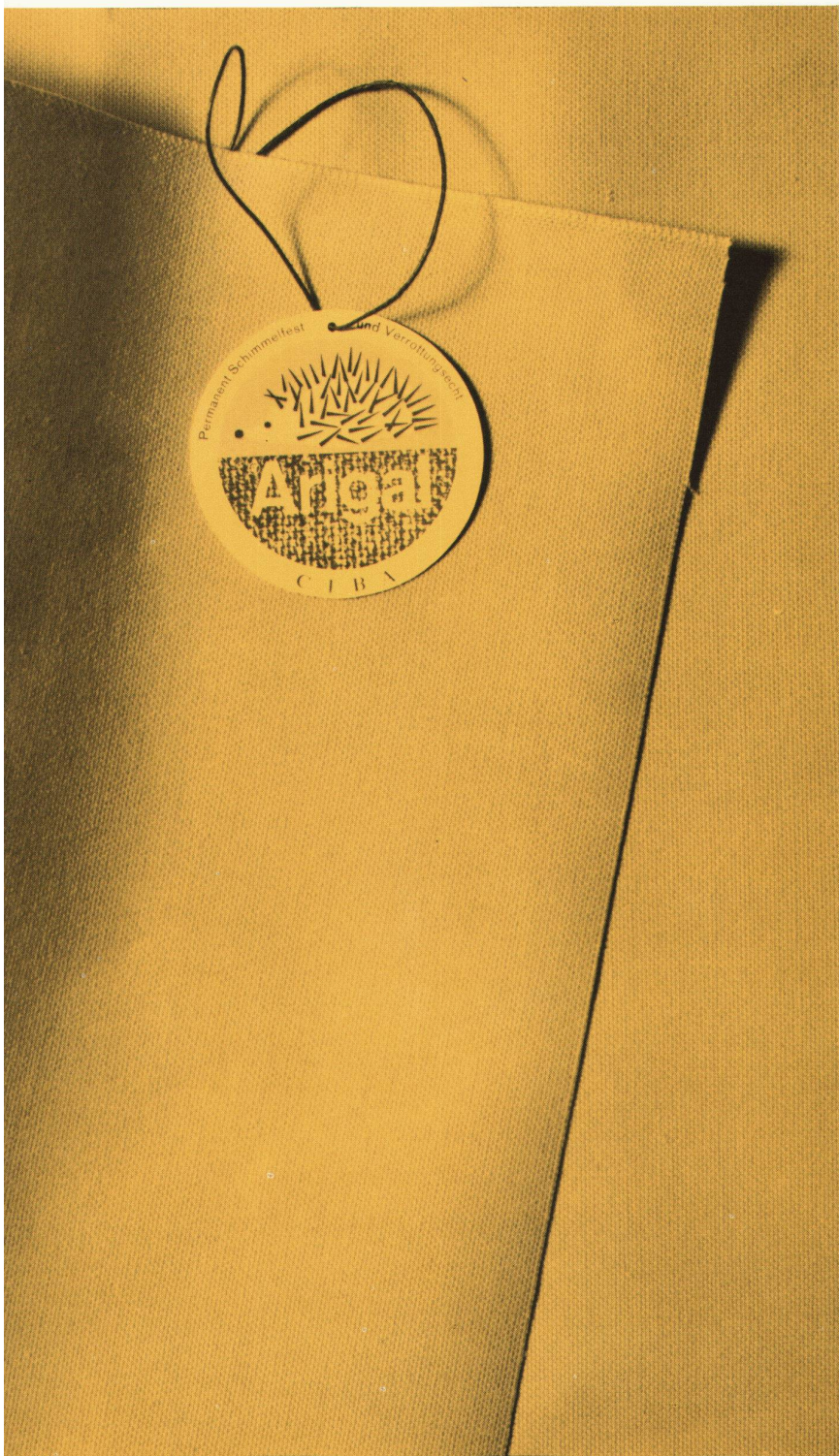
Vertretungen in
Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano
Luzern, Neuenburg, St. Gallen
Solothurn, Winterthur und Zürich

Schenker Storen

Die von Schenker verwendeten Storenstoffe werden sorgfältig geprüft. Lange nicht alle Gewebe, welche auf den Markt gebracht werden, sind den Ansprüchen gewachsen, welche die Witterung und das Sonnenlicht an sie stellt.

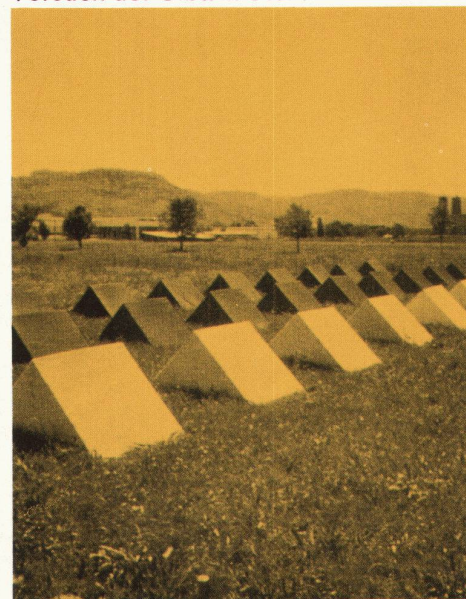
Deshalb empfiehlt Schenker die bewährten Acrylan-Stoffe so-

wie mit Arigal behandelte Gewebe. Diese sind am besten gewappnet gegen Sonnenlicht, Schimmelbildung und Fäulnis. Sie bleiben formschön und sind zudem wasserabstossend und glimmmhemmend.



Prüfstand auf dem 2663 m ü. M. hohen Weissfluhjoch

Versuch der Ciba in Stein



Ein neuer Hoval-Vorteil: Hoval-Kessel mit fertig verdrahtetem Montageelement

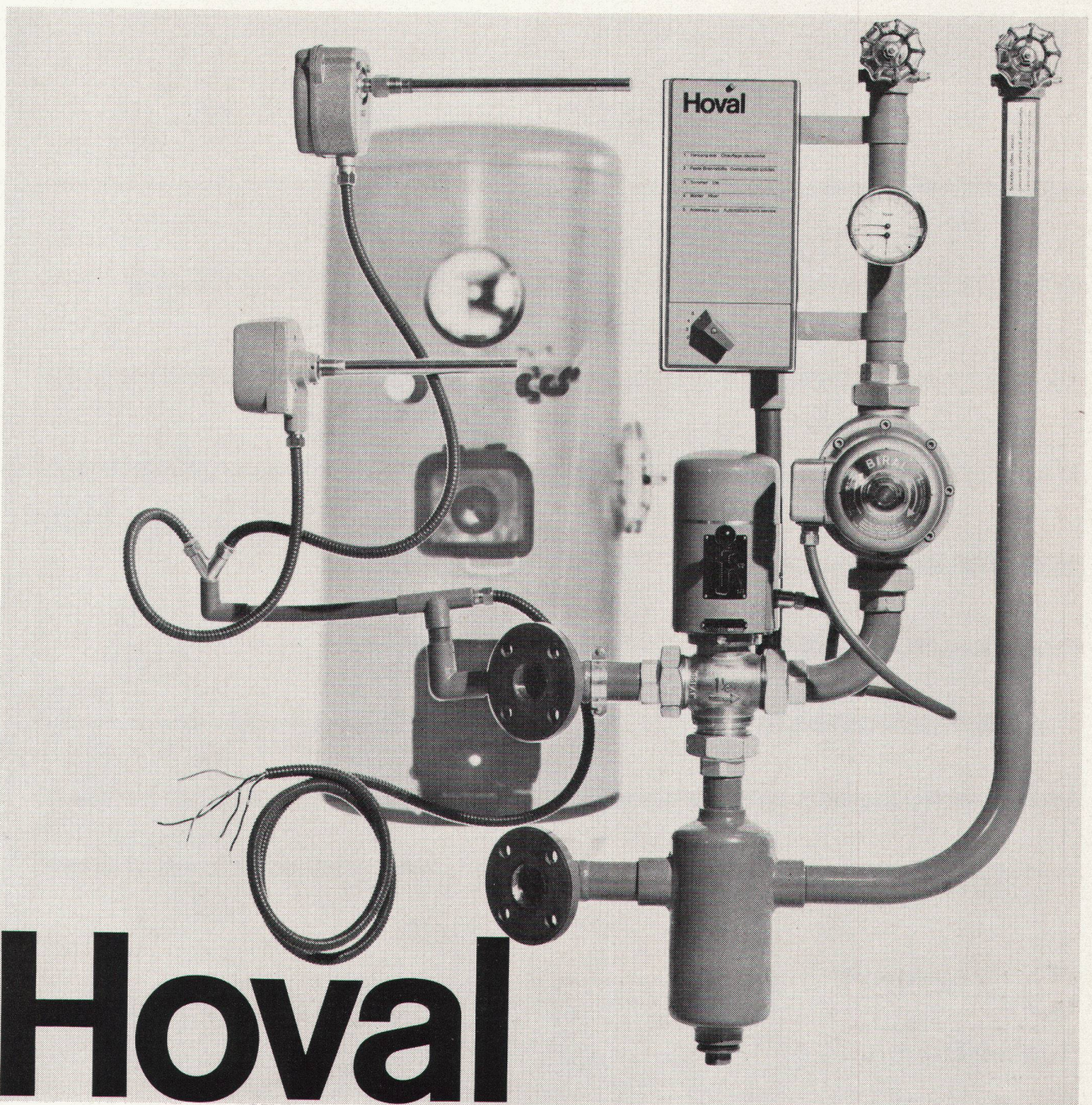
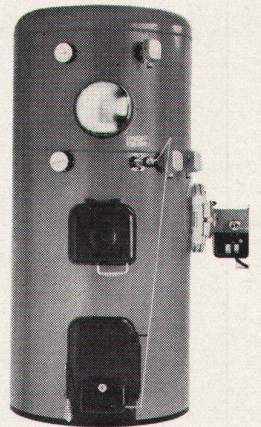
Das Anschliessen des Hoval-Kessels ist jetzt noch einfacher und vorteilhafter geworden: dank der Hoval-HA-Gruppe (Heizungs-armaturen-Gruppe). Diese enthält alle Apparate, die zu einer modernen Heizung gehören: das automatische Hoval-Mischventil, die zuverlässige Biral-Umwälzpumpe und die komfortable Hoval-Steuerung.

Alles ist auf kleinstem Raum montiert und im Hoval-Werk fixfertig verdrahtet. Die Hoval-HA-Gruppe ist vom Heizungsmonteur innert kürzester Zeit ohne Schweissarbeit montiert. Der Elektriker braucht nur die Zuleitung und den Raum- oder Aussenthermostaten zu verdrahten. Ein Elektrotabelleau im Heizraum erübrigt sich. Verdrahtungsfehler sind praktisch ausgeschlossen. Die Hoval-HA-Gruppe ist ein echter Fortschritt zur Rationalisierung im Heizungsbau!

Alle Apparate der Hoval-HA-Gruppe sind aufeinander abgestimmt und der Charakteristik des Hoval-Kessels angepasst. Das wirkt sich aus auf die Wirtschaftlichkeit und den Komfort. Für die ganze Heizkesselanlage haben Sie einen Lieferanten, eine Garantie und einen Service: Hoval.

Die Hoval-HA-Gruppe ist preisgünstig. Sie spart Geld, spart Platz, spart Zeit. Sie ist für alle mittleren und kleinen Heizungen lieferbar. Verlangen Sie nähere Unterlagen!

Hoval Herzog AG, Feldmeilen ZH
Telefon 051/731282
Basel Bern Lausanne Lugano
Verkauf und Service auch in
Westdeutschland (Krupp-Kessel)
Österreich, Benelux, England, Frankreich, Italien



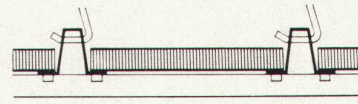
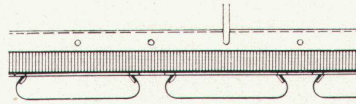
Hoval

Luxalon Balkendecke

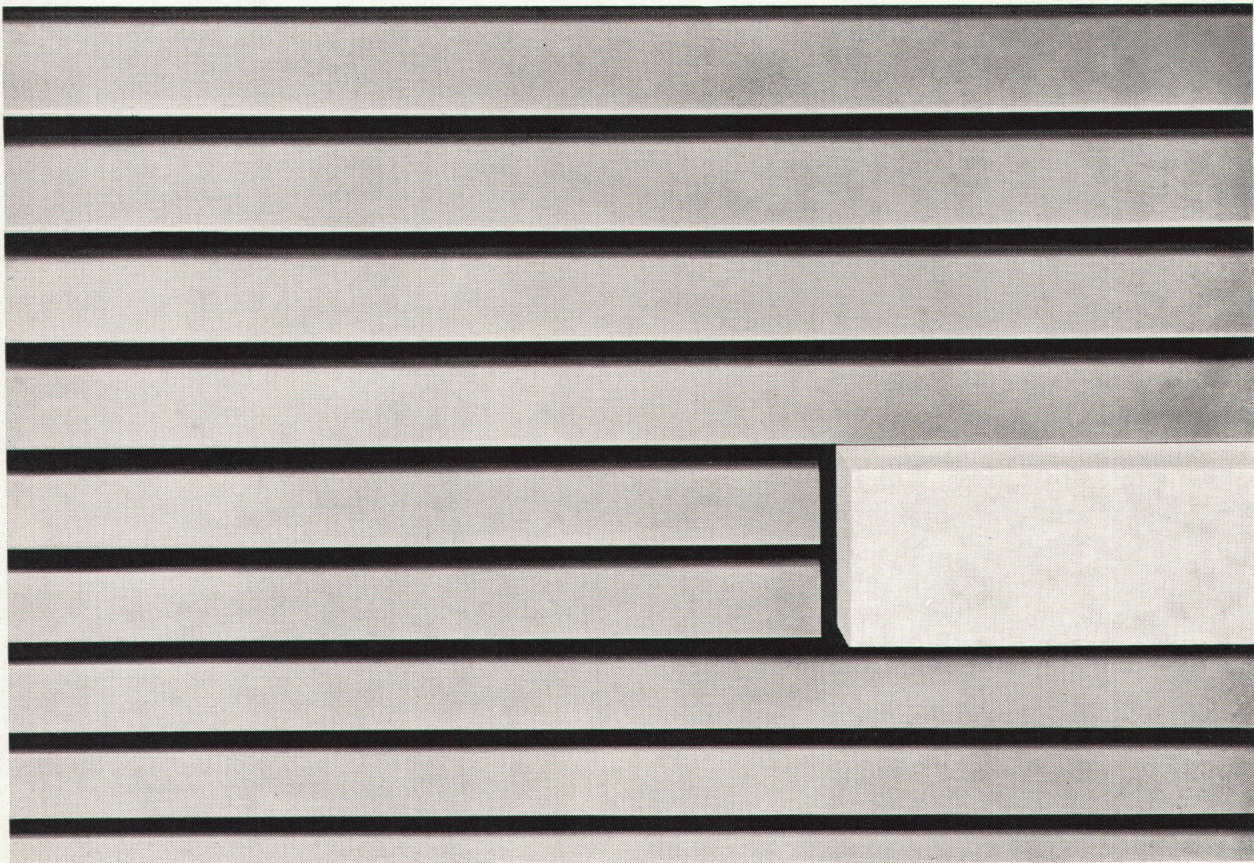
Luxalon-Aluminium-Balkendecken sind architektonisch und konstruktiv einfach, geprüft und vielfach erprobt, zweckmässig, universell und dem Baumodul anpassungsfähig, mit hohem Schallschluckgrad, leicht montier- und demontierbar, leicht im Gewicht, einfach zu reinigen, staub- und bakterienfrei, unbrennbar, witterungsbeständig, korrosionsfest, mit glatter Oberfläche, automatisch einbrennlackiert, in grosser Farbauswahl erhältlich, für Einbau- und Aufsatzleuchten geeignet

Luxalon-Aluminium-Bauelemente bieten der modernen Architektur folgende vielseitige Möglichkeiten für Innen- und Aussenanwendungen: Fassadenverkleidungen, Brüstungen, Balkongeländerfüllungen, Sonnenblenden, Oberlichtlamellen, Vordächer, dekorativ und akustisch wirkende Wand- und Deckenverkleidungen

Dokumentation und technische Beratung:
Hunter Douglas International Ltd.,
Montreal
Filiale Luzern, Moosstrasse 15,
Telephon 041 3 60 83



64 11/BE I 1/1 - 1



 **Luxalon**
plafond en aluminium
un produit de
Hunter Douglas

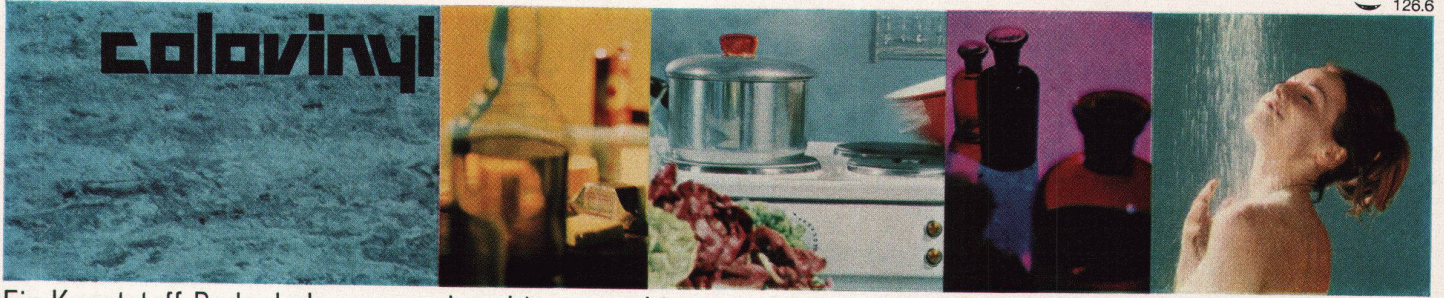
● MARQUE DÉPOSÉE DE HUNTER DOUGLAS

eingetragene Schutzmarke

Dokumentation, technische
Beratung, Preisofferte, Lieferung
und Montage durch:

Keller Metallbau, St. Gallen
Tel. 071 24 82 33
Basel, Zürich, Lausanne

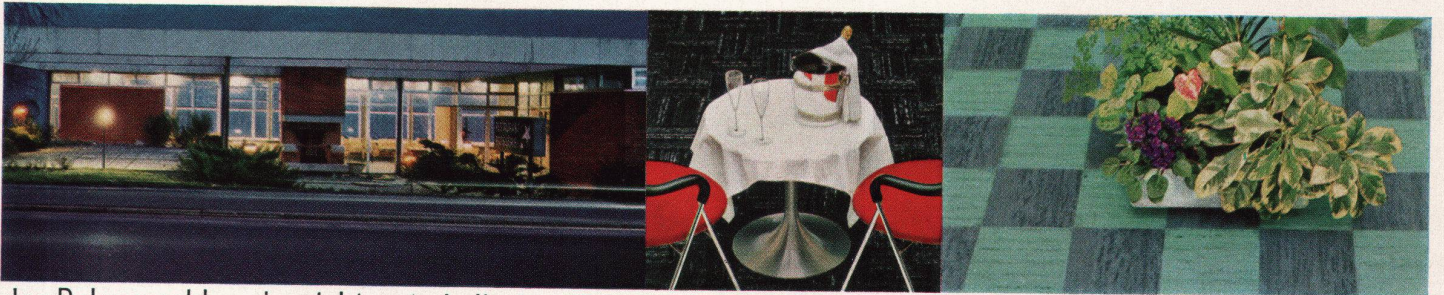
Schneider+Co AG Winterthur
Tel. 052 6 69 31
Basel, Bern, Lausanne, Zürich



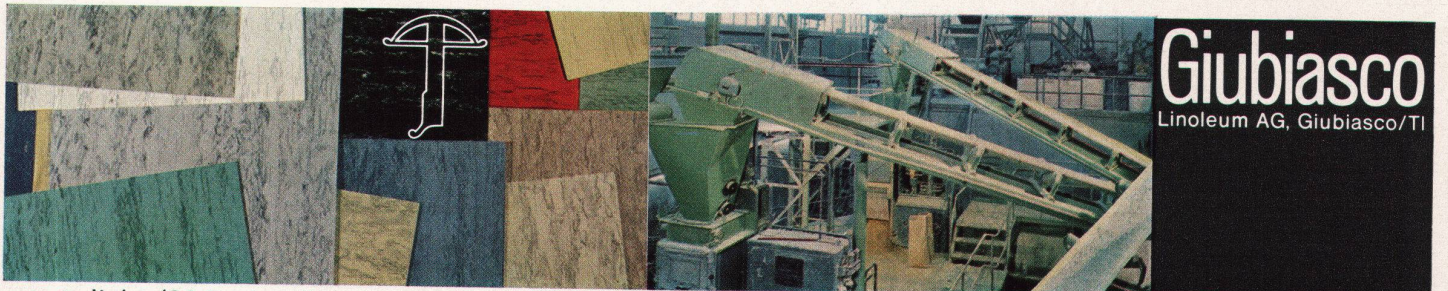
Ein Kunststoff-Bodenbelagdem hier..... hier..... hier..... hier.....



.. oder hier nichts passieren kann.....dem das nicht zuviel wird.....der



das Belagsproblem in nicht unterkellerten Räumen löst.....der so interessante Gestaltungen



ermöglicht (20 Farben!)Es ist Colovinyl.....ein Schweizer Qualitätsprodukt.....von Giubiasco!



Hürlimann Isolierbaustein

aus gebranntem Tonmergel vom Urmiberg



Keine Ausblühungen

Die Hürlimann Isolierbausteine sind absolut salpeterfrei und wetterbeständig.

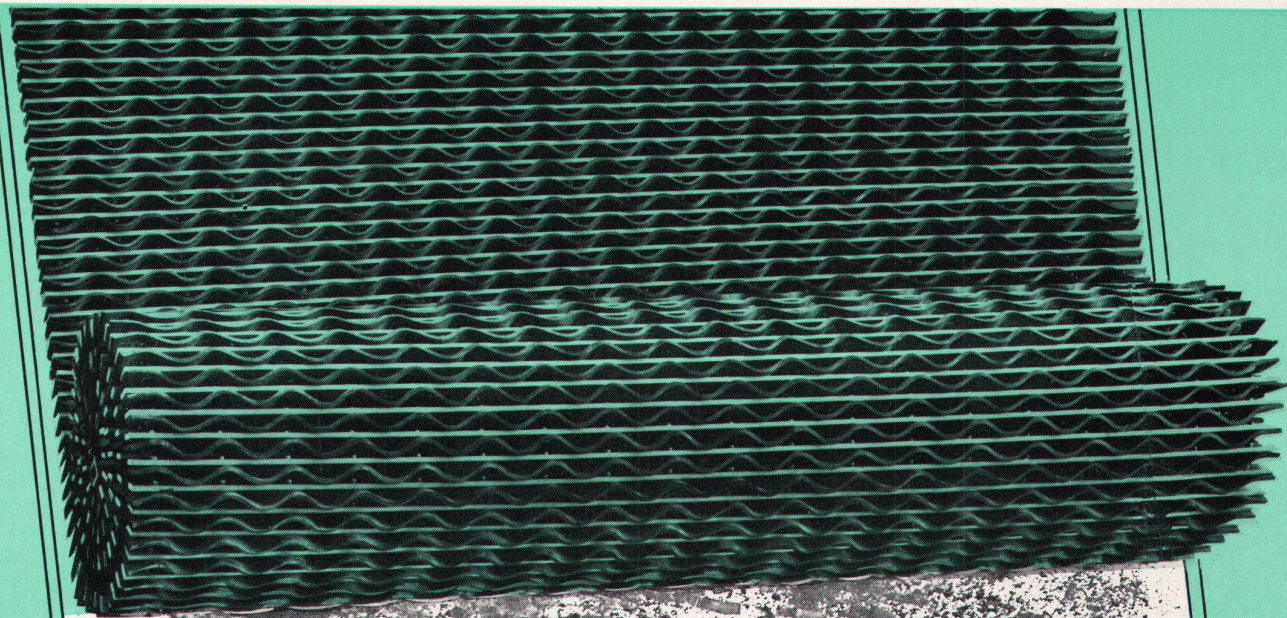


Die Vorteile liegen klar auf der Hand!

9

1. Das beste Rohmaterial: Tonmergel
2. Gute Isolation
3. Verschiedene Steinmasse
4. Geringer Mörtelverbrauch
5. Leicht zu bearbeiten
6. Lieferung auf den Tag genau
7. Normale Steindruckfestigkeit
8. Genaue Masshaltigkeit
9. **Keine Ausblühungen**
10. Idealer Träger für jeden Verputz
11. Bauen Sie «billiger» – mit bester Qualität
12. Bewährt und gefragt

K. Hürlimann Söhne AG, Brunnen, Tel. 043/9 10 46



Etwas, das Sie schon lange suchen:

Geelhaars neuartige Lamellenmatte

Schweiz. Pat. 387.245¹

Es gibt nichts Besseres für Entreés!

Neuartig für die Schweiz, in Schweden seit Jahren bewährt für Großbauten, Hochhäuser, Ladengeschäfte, Warenhäuser, Hotels, Restaurants, Kinos, Kirchen, Schulen, Fabriken, aber auch für Wohnhäuser usw.

Das Material:

Die Stäbe sind aus Leichtmetall (Flugstahl), die angenieteten Lamellen aus einem flexiblen, unverwüsthchen Spezialgummi.

Die Vorteile:

Höchster Reinigungseffekt von allen Türmatten gemäß Attest der Prüfanstalt der Königlichen Technischen Hochschule in Stockholm. Das Problem «Schuhrost und/oder Fußmatte» ist mit Geelhaars Lamellenmatte gelöst, denn sie ist Fußrost und Matte zugleich. Schmutz und Nässe werden beim Abputzen der Schuhe auf der Matte von den Lamellen automatisch «wegmassiert» und fallen auf den Boden. Die Matte selbst bleibt immer sauber.

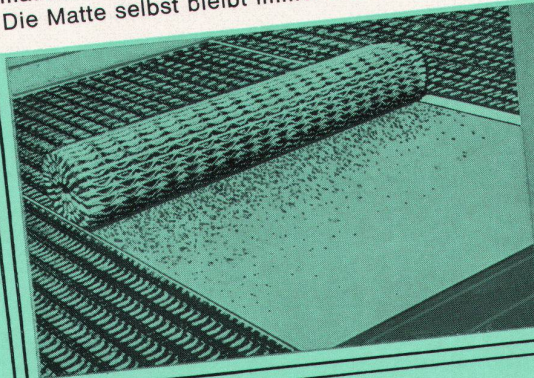
Die Reinigung ist einfach: Die Matte wird von beiden Seiten aufgerollt, der darunterliegende Schmutz weggewischt, das ist alles. Klopfen und Bürsten überflüssig, kein Herumschleppen schwerer Matten. Keine Wechselmatten, also auch keine nassen Matten, selbst bei langen Schlechtwetterperioden – immer saubere Schuhsohlen. Die austauschbaren Lamellen sind absolut geräuschlos, rostfrei, unempfindlich gegen Hitze und Kälte.

Geelhaars Lamellenmatten sind rutschfest, fuß- und schuhfreundlich, trittsicher, behalten ihre ursprüngliche Größe, daher keine unschönen Fugen, präsentieren auch nach Jahren ausgezeichnet.

Sie haben sich als Kleinmatten vor ungeschützten Hauseingängen vorzüglich bewährt und sind im Nu von Schnee und Eis befreit.

Lange Lebensdauer – 5 Jahre Garantie
Weil Spezialanfertigung – 4 bis 6 Wochen Lieferfrist.

Gerne schicken wir Ihnen ein Prospektblatt mit den Preisen und eine Referenzliste.



Geelhaar

Teppichhaus W. Geelhaar AG, 3006 Bern
Thunstr. 7, Tel. 031/43 11 44, Telex 32 267

Unverwüstlich edles Elanite für moderne Schreinerarbeit



Weder die vergessene Zigarette noch ein brennend fallengelassenes Zündholz hinterlässt auf Elanite ein Brandmal. Auch Pfannen, Schüsseln, Platten hinterlassen keine Ringe. Elanite erträgt Temperaturen bis 180 °C. Und Flecken – Wasserflecken, Farbflecken, Ölflecken – wischt man einfach mit dem Lappen weg.

Darum ist Elanite die richtige Oberfläche für Tische, Schränke, Tablare, Pulte, Türen, die in modernen Büros, Ateliers, Küchen, Kinder- und auch Wohnzimmern zugleich repräsentieren und Strapazen aushalten müssen.

Elanite-Platten verschiedener Formate sind in 70 Farben und Dessins zu günstigen Preisen erhältlich. Sie können in jeder normal eingerichteten Schreinerei ohne Schwierigkeiten verarbeitet werden.

Elanite

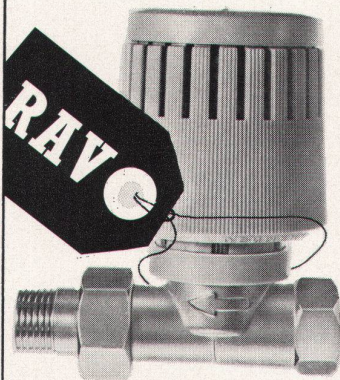


7037

Jeder Ihrer Räume hat jederzeit die gewünschte Temperatur, **sofern Sie Ihre Heizkörper mit einem Danfoss-Thermostat versehen.**

Erst dann bekommen Sie das Klima, das Sie sich in Ihrem Wohnzimmer wünschen - erst dann können Sie bestimmen, welche Temperatur Sie in Schlafzimmer, Kinderzimmer und Küche haben möchten. Die Danfoss-Heizkörperthermostate werden anstatt der üblichen Handregelventile eingebaut. Sie stellen nur die von Ihnen erwünschte Temperatur ein - und der Heizkörperthermostat sorgt **vollautomatisch** für die Erfüllung Ihrer Klimawünsche. **Ihre Zentralheizungsanlage ist erst dann zeitgemäss, wenn Sie Thermostate an Ihren Heizkörpern haben.**

Fordern Sie bitte Prospektmaterial an oder sprechen Sie mit Ihrem Heizungsinstallateur.



WERNER KUSTER AG
4000 BASEL 18

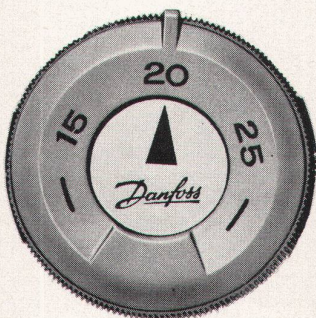
Dreispietzstrasse 32
Tel. (061) 46 06 08

Depots:

Lausanne (021) 25 01 68

St. Gallen (071) 27 25 44

Zürich (051) 54 14 33



Danfoss

Schlieren Aufzüge



Schlieren Aufzüge für überdurchschnittliche Anforderungen an Geschwindigkeit, Wirtschaftlichkeit, Fahrkomfort und Leistungsvermögen.

Schlieren

Schweizerische
Wagons- und Aufzügefabrik A.G.
Schlieren - Zürich

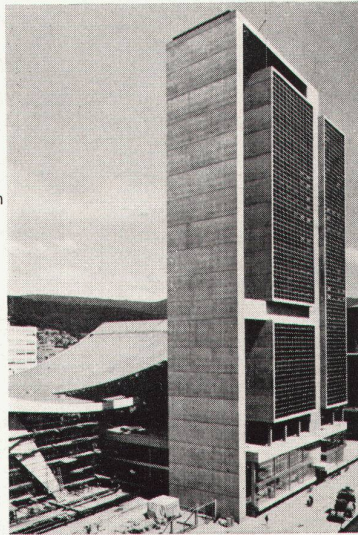
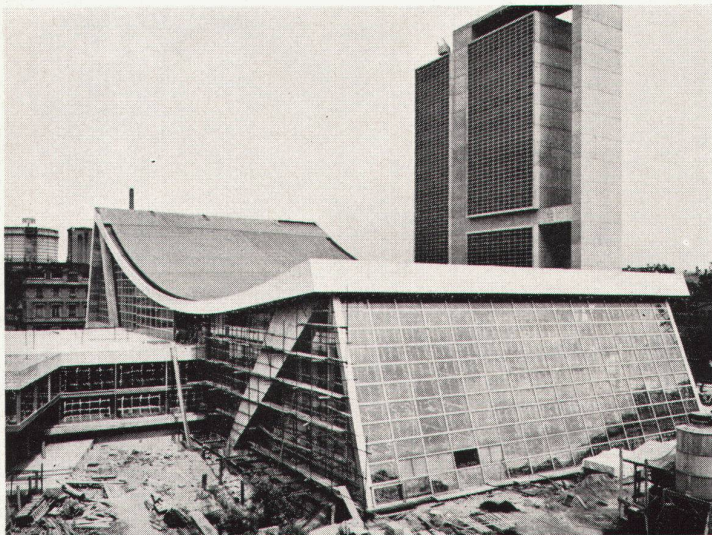


Entschalung

Schalungsöl
Schalungslack
Schalungspaste

Alle Schalungselemente des neuen Hallenbades in Biel wurden mit Cellarius Schalungspaste behandelt. Die modernen Trennmittel von Keller lösen jedes Schalungsproblem: Cellarius Schalungspaste verhindert die Quellung bei Holzfaserverplatten, ist wasserabweisend und lichtecht. Cellarius Schalungslack ist ein ausserordentlich dauerhafter, strapazierfähiger Kunststoff-Überzugslack. Avenarius Schalöl, seit Jahren mit Erfolg verwendet, ist mit Wasser verdünnbar und hinterlässt keine Ölsuren.

Siegfried Keller AG
Wallisellen-Zürich
Tel. 051 / 93 32 32
Bautenschutz
Lacke und Farben



Warum gerade diese Form? Weil die CARINA-Form praktisch ist.

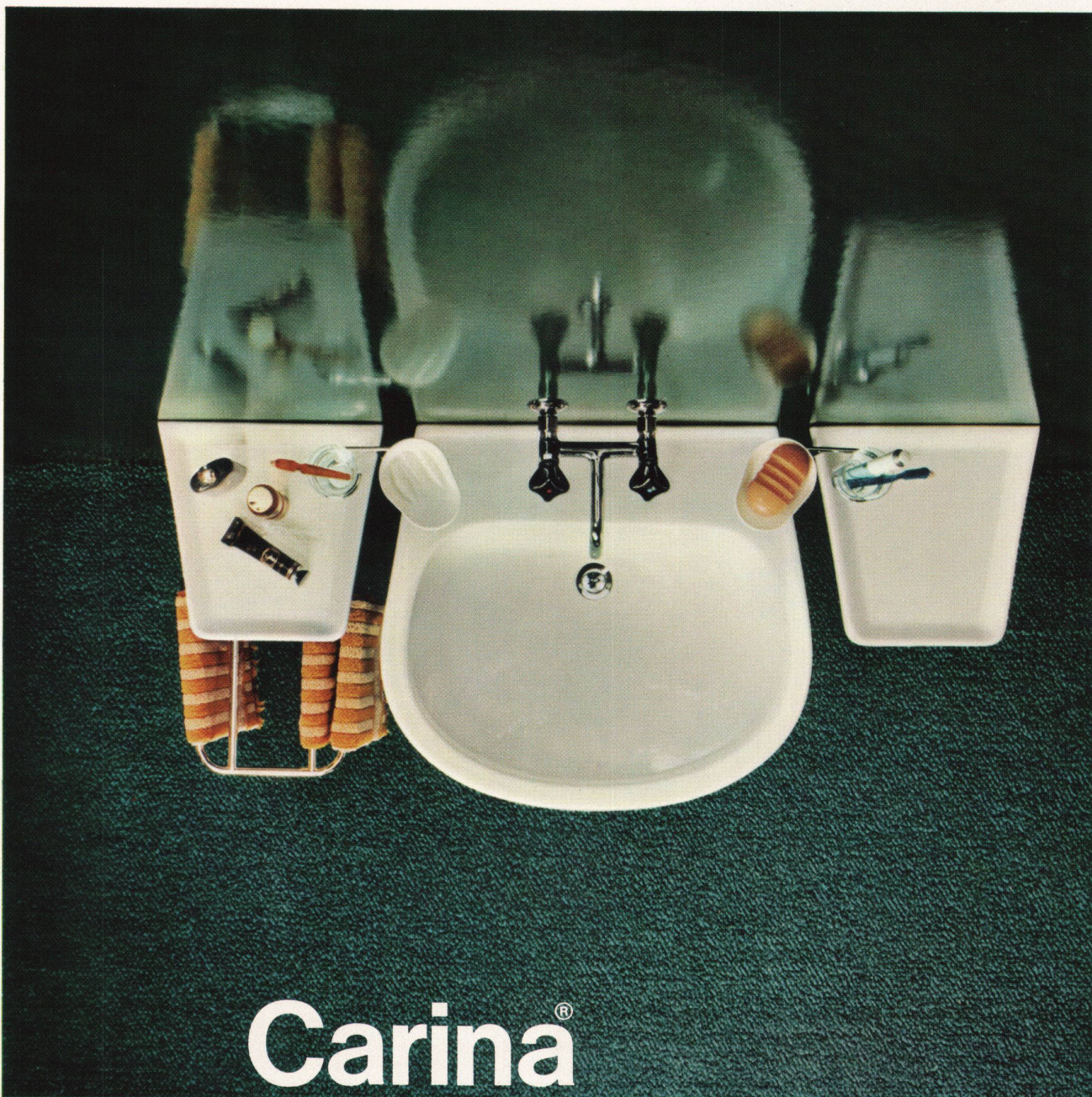
Viel Wasser soll das Waschbecken aufnehmen können: Darum ist die CARINA-Schale geräumig konstruiert.

Mühe los soll die Hausfrau das Waschbecken innen und aussen reinigen können: Darum kennt die CARINA-Schale keine schwer zugänglichen Schmutzsammelstellen und ist direkt an der Wand angeschlossen.

CARINA-Tablare erweitern die Abstellfläche (auch für grössere Gegenstände) und passen sich harmonisch ein.

CARINA-Waschtische sind praktisch

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich
Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf
Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich, Telefon 051 24 67 33



© Marke und Modell international geschützt

Carina®

der Waschtisch, der die Richtung wies und morgen noch Vorbild ist

Warum gerade diese Form?

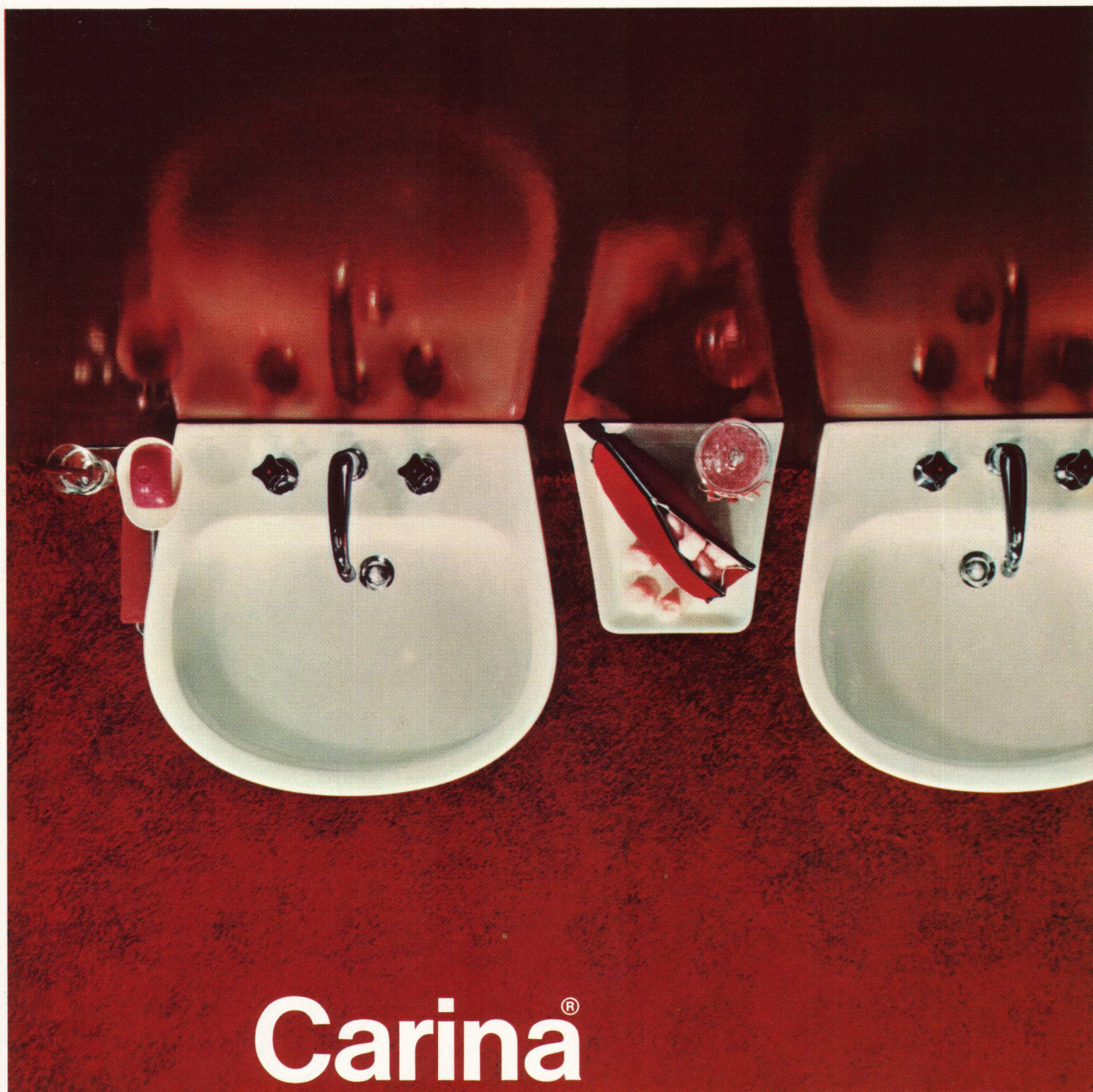
Weil die Funktion des Waschtisches und das ästhetische Empfinden die CARINA-Form verlangen.

Zum Badezimmer gehört der Waschtisch. In seiner Form muss er sich aber harmonisch ins Ganze einfügen. Erst dann wird das Badezimmer zum einladenden, behaglichen Aufenthaltsraum. Zur richtigen Badezimmer-Atmosphäre gehört der CARINA-Waschtisch mit seiner eleganten, klaren Linienführung. Praktisch und zeitlos.

Die Jury des Schweizerischen Werkbundes und der Schweizer Mustermesse zeichnete die CARINA mehrfach mit «die gute Form» aus.

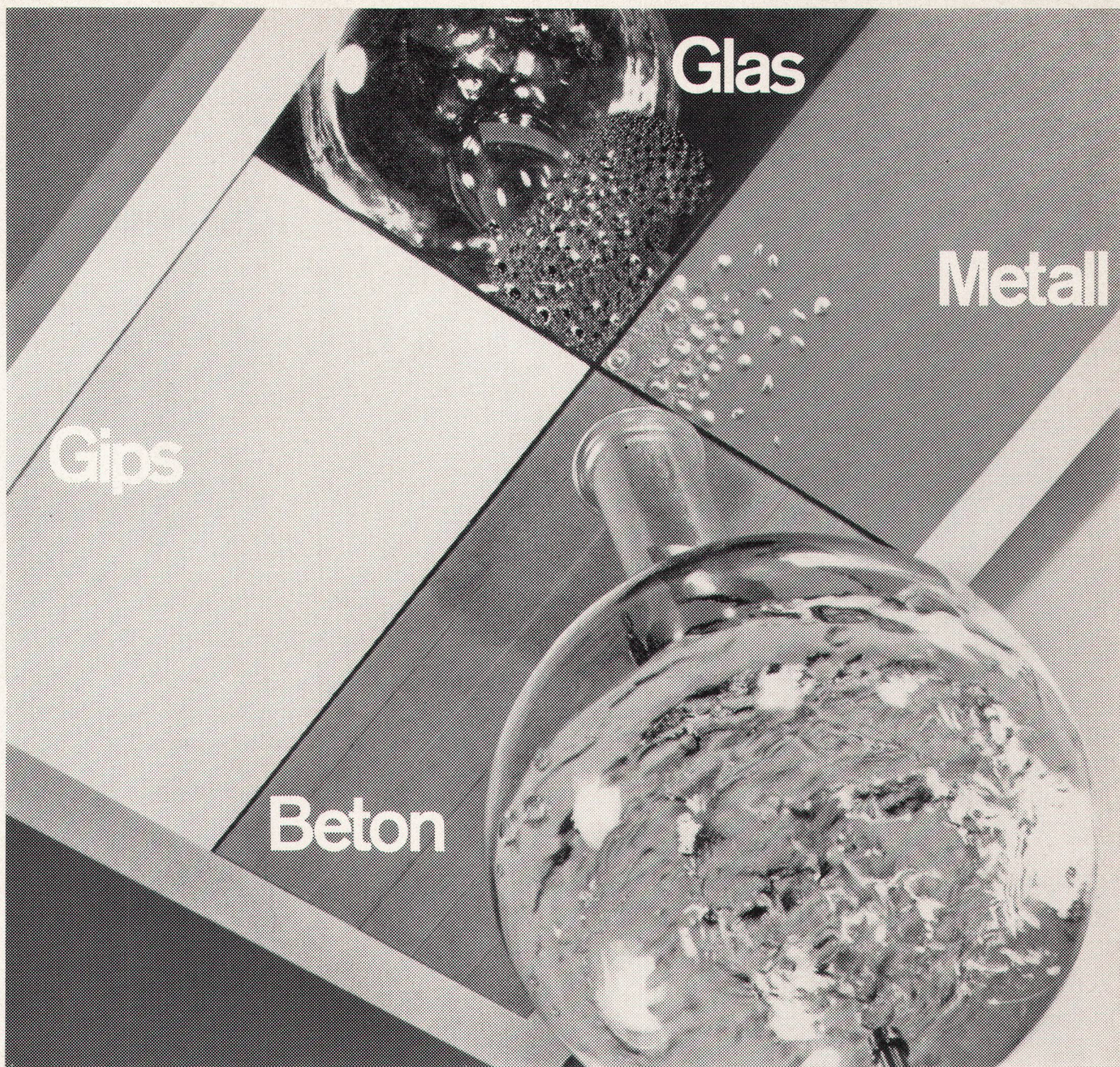
CARINA-Waschtische sind formvollendet

Sabez Sanitär-Bedarf AG Zürich
Spezialisten für Küchenbau und Sanitärbedarf
Büro und Ausstellung: Kreuzstrasse 54, 8032 Zürich, Telefon 051 24 67 33



Carina®

der Waschtisch, der die Richtung wies und morgen noch Vorbild ist



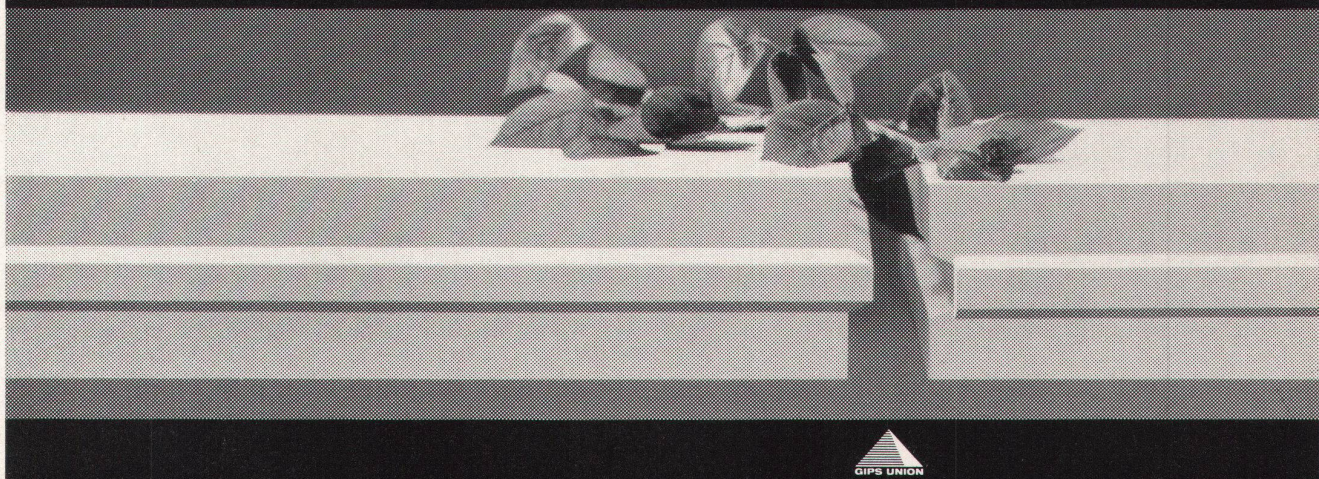
Warum Sie mit Gips schnell und gesund bauen!

Durch die Fabrikation grossflächiger Gipsbauplatten und vorfabrizierter Gipsbauteile kann heute der Innenausbau auf ein Minimum an Zeit beschränkt werden. Für Sie können aber die zusätzlichen Eigenschaften des Gipses noch ausschlaggebender sein. Gips nimmt Wasser auf und gibt es im

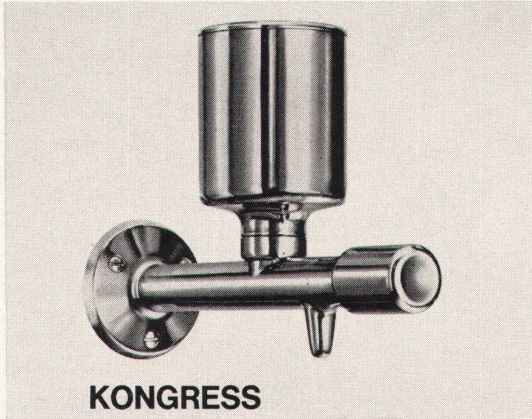
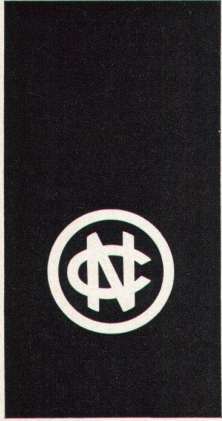
entscheidenden Moment wieder ab – Gips atmet – darum keine Kondenswasserbildung – also gesundes Bauen mit Gips.

GIPS-UNION AG Talstr. 83 Zürich

▲



Seifenspender für portionenweise Abgabe von flüssiger Seife. Messing verchromt



KONGRESS



KONGRESS - PRONTO - VISTA

Verkauf durch
den sanitären
Grosshandel

Nr. 7970 Inhalt 1/2 Liter. Deckel mit Bajonettverschluss

Nr. 7979 Modell KONGRESS. Inhalt 1/4 Liter. Deckel mit 4-kt-Schlüssel abschraubbar

Nr. 7990 Modell KONGRESS-VISTA. 1/4 Liter, mit Sichtbehälter

Nr. 7997 Modell KONGRESS-PRONTO. Inhalt 1/4 Liter

Nr. 7998 Modell KONGRESS-PRONTO-VISTA. 1/4 Liter, mit Sichtbehälter

Nyffenegger

Nyffenegger + Co. AG. Armaturenfabrik 8050 Zürich-Oerlikon Tel. 051/46 64 77



CULINARIS

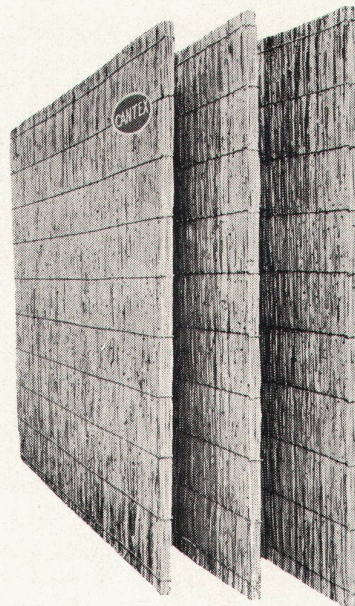
Ihr Gartengrilltisch

«Culinaris» ist auch Ihr Gartentisch, Ihr Teetisch. «Culinaris» ist an kühlen Abenden der wärmespendende Ofen im Garten. Er ist wetterbeständig, unverwüstlich und formschön.

WALTER EGLI, GARTENGESTALTER, 8712 STÄFA ZH
Telephon 051 / 749458

«CANTEX» gepreßte Schilfrohrplatten

ein hervorragendes Isoliermaterial



Wärmeleitzahl: 0,047

Großformat:
200 x 150 cm
und andere

Stärke: 2 2 1/2 cm

Gewicht: 4,5 6 kg
pro m²

Stärke: 3 1/2 5 cm

Gewicht: 7,5 9,5 kg
pro m²

Verwendung:

Isolierung von Beton-
decken, Flachdächern,
Verkleidung von Mau-
erwerk, freihängende
Decken, Unterlagsbö-
den usw.

Bezug durch
die Baumaterialien-
handlungen

Fabrikanten:

Vereinigte Schilfwebereien Zürich

Walchstraße 11

Telephon (051) 28 43 63



So gediegen wirkt ein Gesellschaftsraum
mit BW-Parkett DAMO. Reiches altes Tafelparkett lebt hier wieder auf als hochmoderner,
technisch jedem Anspruch unserer Zeit gewachsener Bodenbelag. Das Innenfeld ist Ulme,
der äussere Fries Eiche, das Filet Wengé, der Gesamteindruck:
klassische Vornehmheit.

BW
parkett

Bauwerk AG, Parkett-Industrie, St. Margrethen SG

Reussbühl-Luzern

SALVIS

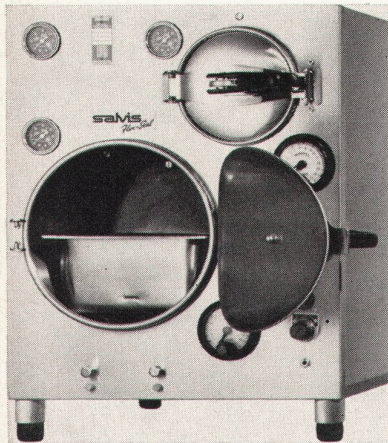
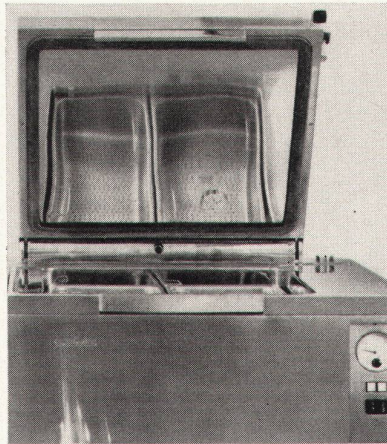
SALVIS fabriziert

Küchenapparate modernster Ausführung und hoher Leistungsfähigkeit

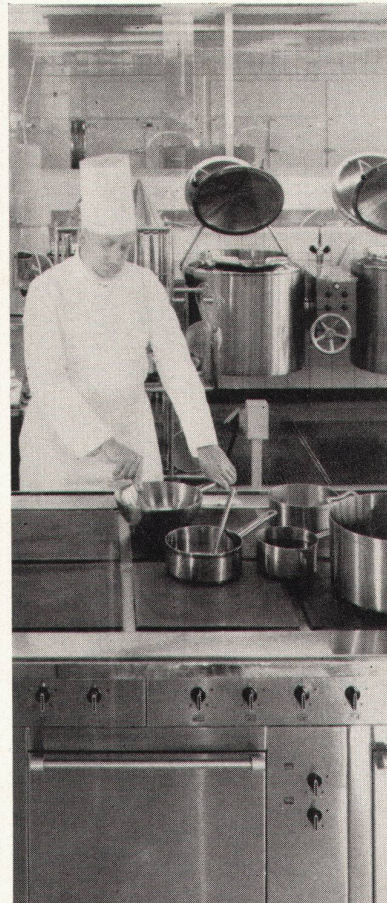
- Elektro- und Gasherde
- Backöfen
- Bratpfannen
- Kippkessel (infrarot, Elektrodampf oder Heisswasser / Fremddampf beheizt)
- Wärmeschränke
- Elektrodampfstandkessel
- Druckkochapparate mit kubischem Innenkessel für «Gastronorm»-Einsätze (Elektrodampf oder Heisswasser / Fremddampf beheizt)

SALVIS plant

Grossküchen für Gemeinschaftsverpflegung



Salvis Flex-Seal Speed Cooker
Vollautomatischer Kochprozess
Gemüse, Fisch, Geflügel
250-1000 Portionen pro Stunde



SALVIS übernimmt

als Generalunternehmer Planung und Ausrüstung von Grossküchen, Einbau von Apparaten eigener Produktion und Zulieferung von Fremdfabrikaten, um rationelle, preisgünstige Lösungen zu finden und die Bauführung zu erleichtern.

SALVIS AG, Fabrik elektrischer
Apparate und Anlagen
6015 Reussbühl-Luzern
Tel. (041) 5 21 51



GURIMUR

lebt mit!

GURIMUR lebt mit – mit den Schülern!

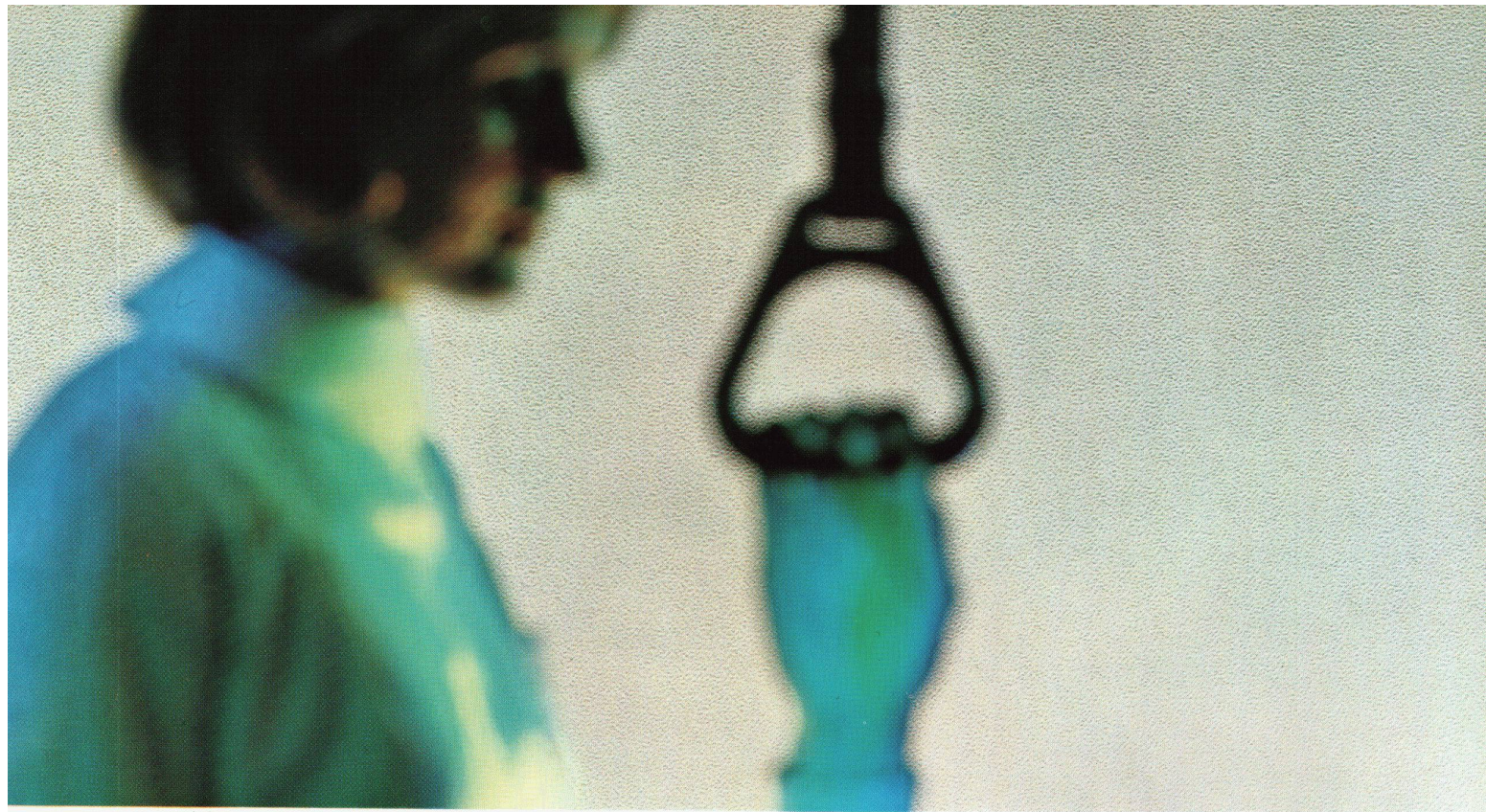


GURIMUR lebt mit — mit den Hotelgästen!

GURIMUR PVC-Wandbelag ist die neue Tapezierform von morgen. Die untrennbar auf die Baumwollunterlage laminierte PVC-Folie ist absolut farb- und lichtecht. Ihre dauernde Elastizität überbrückt die unvermeidlichen Wandspannungen — ohne zu werfen, ohne zu reißen. Denn GURIMUR lebt mit!

GURIMUR lebt mit — mit den Angestellten!





GURIMUR lebt mit – mit den Kranken!

GURIMUR ist überaus dekorativ: In über 100 Dessins, Oberflächenstrukturen und Farbtönen wird GURIMUR den höchsten architektonischen Ansprüchen gerecht. Und weil GURIMUR licht- und farbecht ist, bleibt es jahrelang so schön, so brillant wie am ersten Tag. Denn GURIMUR lebt mit!

GURIMUR lebt mit – mit den Kindern!



GURIMUR PVC-Wandbelag

PVC-Folie, in über 100 zeitlosen Ausführungen, untrennbar auf Baumwollgewebe laminiert. Uni oder bedruckt. In raffinierten Oberflächenstrukturen.

Absolut licht- und farbecht.

Kratz- und waschfest.

Überbrückt die unvermeidlichen Wandspannungen, ohne zu werfen, ohne zu reißen. GURIMUR kann gestossen oder an der Wand geschnitten werden.

Direkt verlegbar, vor allem auf Weissputz oder Spanplatten, aber auch auf Feinabrieb. In Rollen zu ca. 50 m/ca. 130 cm breit, Rand beschnitten.

Mit den üblichen Klebstoffen für PVC-Wandbeläge verlegbar (z. B. Elotex T 61, WA-BE-COLL, Blancosin).

Mit Seifenwasser und Schwamm oder Bürste lässt sich jeder Schmutz im Nu entfernen!

GURIMUR

lebt mit!



GURIMUR – der neue PVC-Wandbelag von

Gurit AG 8805 Richterswil Tel. 051/95 94 21

Beratung und Verkauf durch den Tapetenfachhandel VST; auch erhältlich bei Ihrem Fachmann.

Gutschein

Gurit AG, 8805 Richterswil

Bitte, senden Sie mir kostenlos

Qualitätsmuster GURIMUR uni

GURIMUR bedruckt

Dokumentation über den neuen PVC-Wandbelag GURIMUR

Bezugsquellenliste

Bitte Gewünschtes ankreuzen.

Name: _____

Adresse: _____

Ort: _____

K

GURIMUR – der neue PVC-Wandbelag von Gurit AG, Richterswil

modern:
 DS, der Xamax-Druckknopfschalter für 10 A 250 V ~ gewinnt dank seiner modern-eleganten äusseren Form immer mehr Freunde. Ob weiss, crème oder schwarz, ob Aufputz- oder Unterputzmontage: DS passt in jeden Raum... und schaltet zudem kaum hörbar.

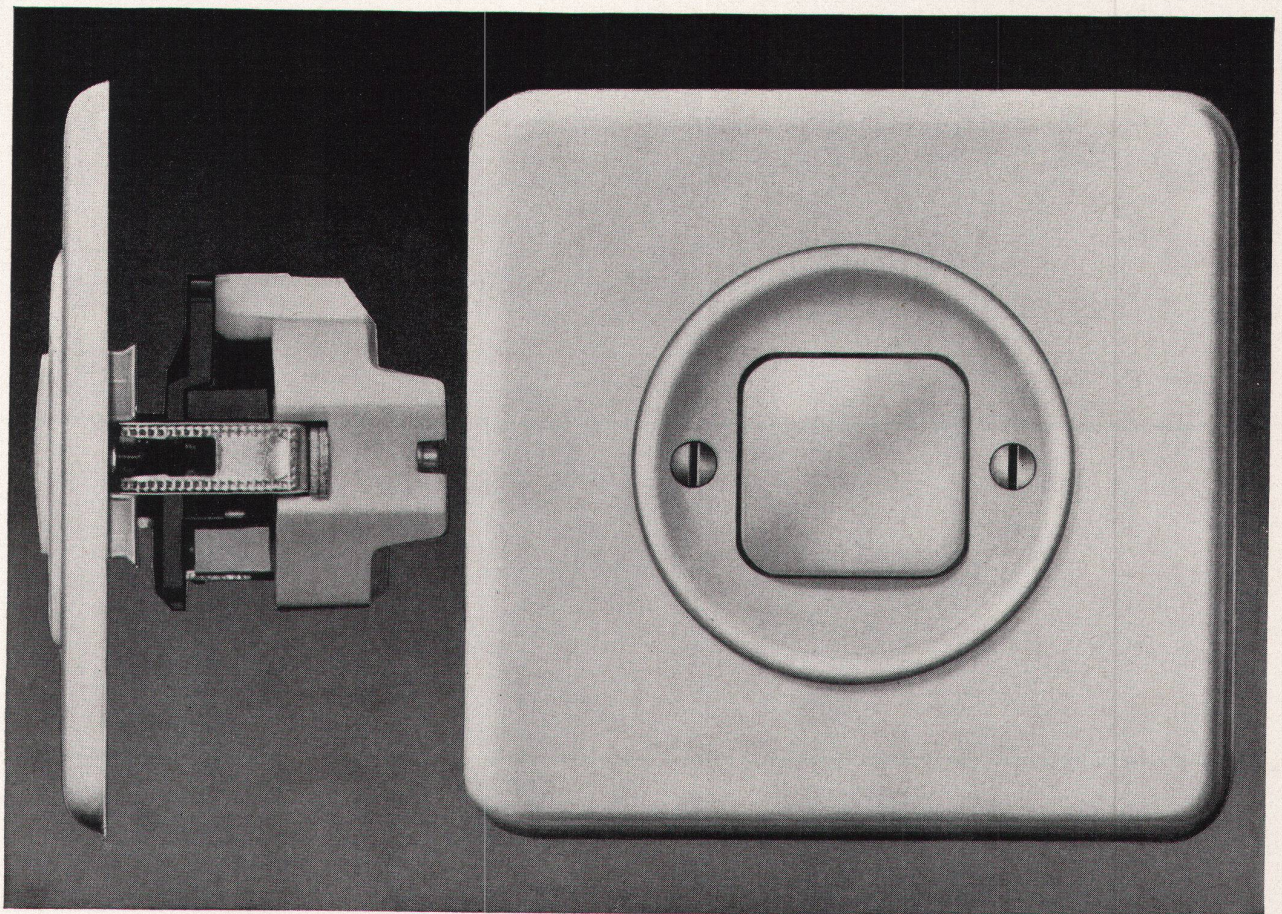
praktisch:
 Der Druckknopfschalter DS lässt sich – wenn die Hände nicht frei sind – spielend mit dem Ellbogen betätigen. Dank der Druckbewegung beim Schalten gehören

verschmierte Tapeten und Wände der Vergangenheit an. Auch ist der Schaltzustand des Verbrauchers an der Stellung des Druckknopfes ersichtlich.

sicher:
 Speziessilberlegierungen verhindern ein Kleben der Kontakte selbst beim Auftreten extremer Schaltströme, und die präzise Führung des Knopfes trägt zu einem angenehmen, sichern Schaltgefühl bei. Sicher werden auch Sie mit dem Xamax-Druckknopfschalter DS zufrieden sein!

**modern
 praktisch
 sicher**

11



Xamax AG 8050 Zürich
 Telefon 051 466484

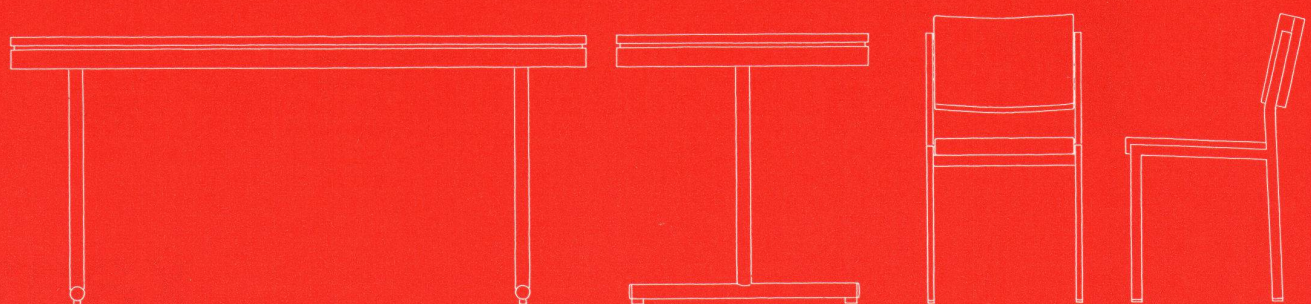
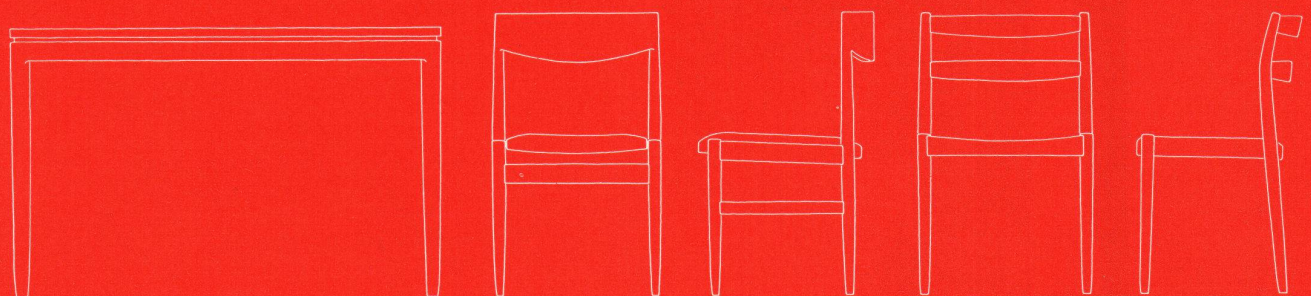
xamax

Tische+Stühle von

AG Möbelfabrik
Telephon 058 5 20 91

Horgen-Glarus
in Glarus

HORGEN—GLARUS



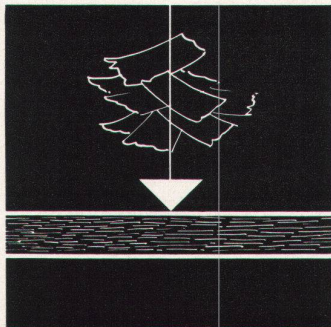
Ruhige
Oberfläche
-typisch NOVOPAN



1

Die Verarbeitung von NOVOPAN-Platten schützt Sie vor Beanstandungen und beweist Ihre überlegene Materialwahl. Entscheiden auch Sie sich für NOVOPAN – die Spanplatte mit dem bewährten dreischichtigen Aufbau.

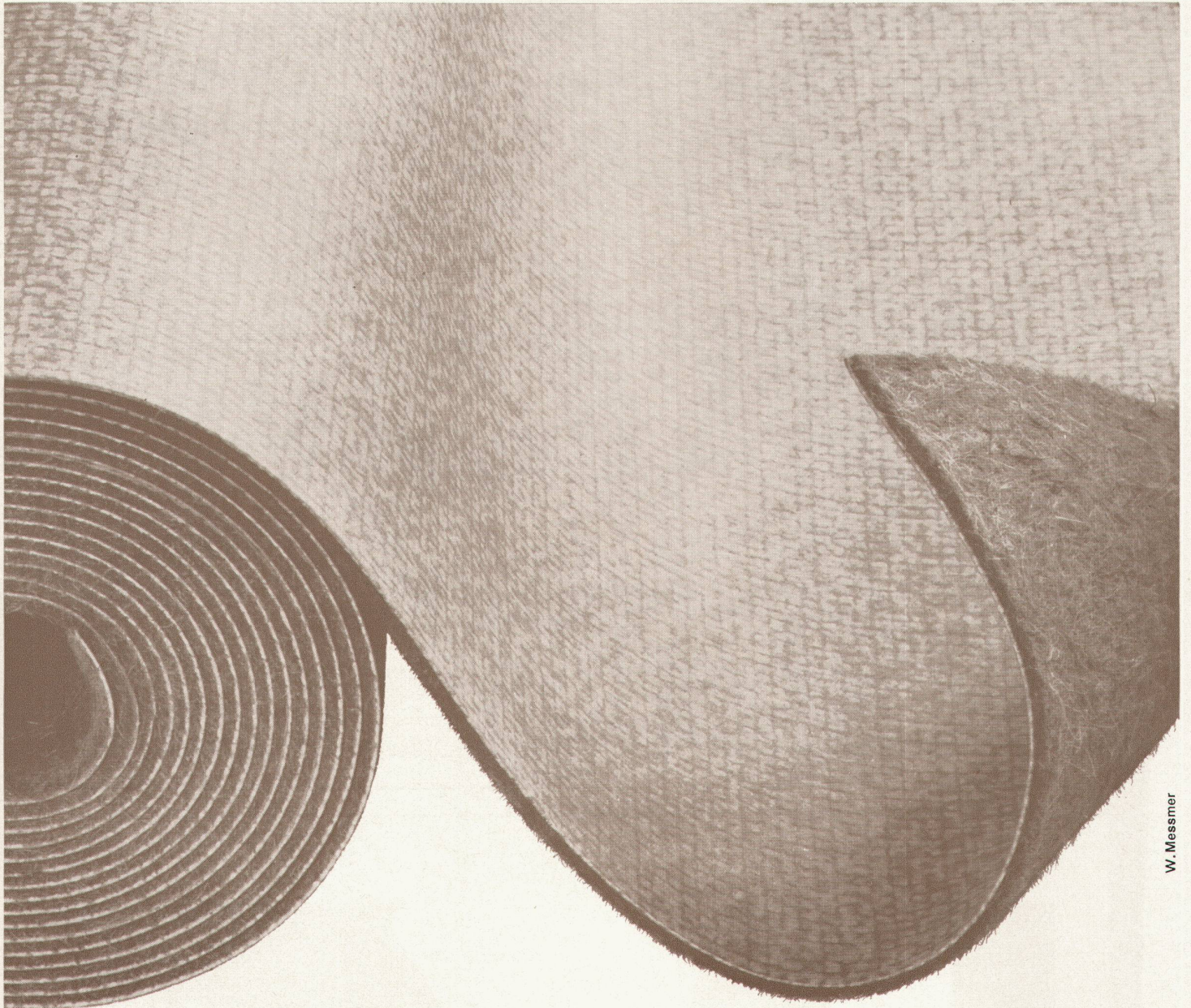
Bezug durch den Fachhandel



Spezielle, kreuz und quer verleimte Feinspäne ergeben eine millimeterdicke, richtungslose, tadellos plane und dichte Absperrung. Deshalb die schöne und ruhige Oberfläche jeder NOVOPAN-Platte!

Novopan AG 5313 Klingnau 056 – 51335

NOVOPAN



W. Messmer

BALATRED
PVC-Bodenbelag auf
weicher Filzunterlage

schallisolierend
dauerhaft
bleistiftabsatz-sicher
fusswarm
schrittsicher
leicht zu pflegen

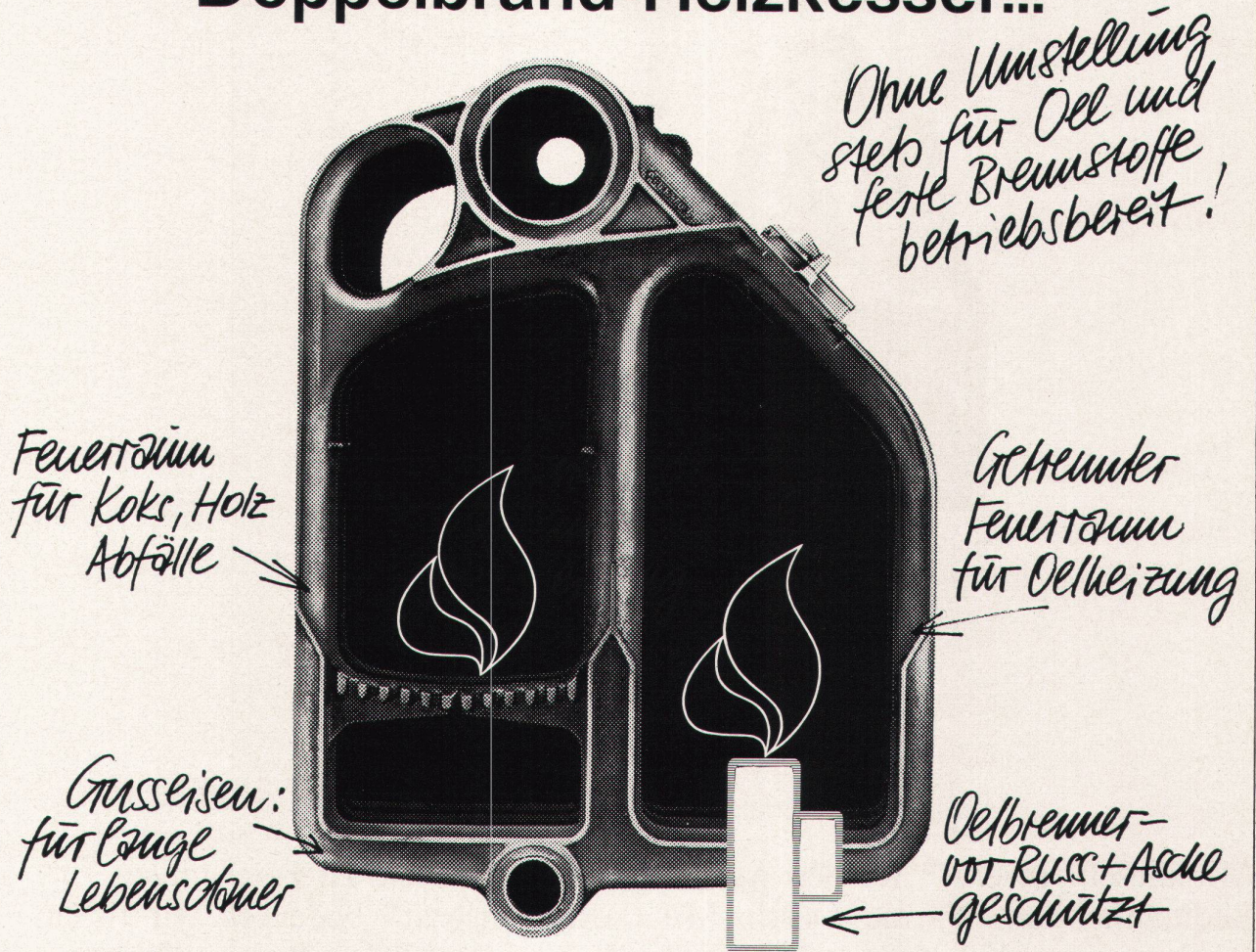
Verkauf und Verlegung
durch das gute Fachgeschäft.
Auskünfte, Muster und
Lager für die Schweiz:

ideal für Wohnungsbau
Verwaltungen
Hotels
Theater und Kinos
Bureaux
usw. usw.

FILMOS A.G.
Basel 1
Streitgasse 3
Tel. 061/24 39 33/32

balatred

Ein aussergewöhnlicher Doppelbrand-Heizkessel!!!

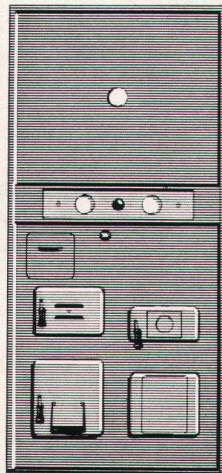


Ideal BiTherm Kombi Kessel

Der neue Ideal-Doppelbrand-Kessel hat separate Brennkammern für Öl und feste Brennstoffe. Die Vorteile dieser Konstruktion:

- Keine Verschmutzung des Ölbrenners durch Asche und Russ. Daher kleinerer Ölverbrauch und störungsfreier Betrieb.
- Der reichlich bemessene Feuerraum für feste Brennstoffe ergibt eine gute Verbrennung und einwandfreien Dauerbrand.

Den IDEAL R-2 DB gibt es als Bitherm-Kessel-Boiler-Kombination oder als gewöhnlichen Heiz-



kessel, der später zu einer Bitherm-Kombination ausgebaut werden kann. Er ist auch zerlegt lieferbar und kann daher überall leicht eingebracht werden. Dies ist besonders wichtig bei Altbau-Modernisierungen. Über alle weiteren Vorzüge orientieren Sie unsere Dokumentation, die Sie vom Installateur oder direkt von uns beziehen können.

Ideal Bitherm: Wärme und Warmwasser nach Herzenslust

IDEAL-Standard AG Dulliken SO / Tel. 062/5 10 21

Seit über 30 Jahren führend im Heizkesselbau



Es war einmal ein Schweizer Geschäftsmann. Er hatte in Texas zu tun. Dann flog er heim:



Bequemlichkeit?

*... gestern noch am Colorado River,
jetzt elf Minuten vor Kloten.*

*Ware verkauft.
Geschäft gemacht. Gut heimgereist.*

*Werden die Augen machen
zu Hause.
Ein behagliches Zuhause ist etwas.*

(Bequemlichkeit - Wärme - Oertli)

OERTLI
Brenner für Oel und Gas

Ein Oertli-Brenner braucht kaum Pflege, erhält sie aber regelmässig durch die grösste private Service-Organisation der Schweiz.

*Ing. W. Oertli AG, 8600 Dübendorf
Telefon 051-85 05 11*

Servicestellen in über 60 Schweizer Ortschaften

Mit diesem Inserat* werben wir in den bedeutenden Tageszeitungen für Bequemlichkeit-Wärme-Oertli. Mit diesem Inserat* bedeuten wir Ihren Bauherren und Kunden (und den vielen Hausbesitzern ohne Bequemlichkeit-Wärme-Oertli), wie sicher und bequem die Heizung mit einem Oertli-Brenner für Oel oder Gas funktioniert. Mit diesem Inserat* erleichtern wir Fachleuten vom Bau - ob Architekt oder Installateur - die Suche nach neuen Freunden für Feuerungen mit einem Oertli-Brenner!

Oertli im Fernsehen!

Sie kennen die sprichwörtliche Betriebs-sicherheit und die Vorteile der Oertli-Brenner. Um viele neue Freunde für Oertli zu gewinnen, publizieren wir den Gedanken Bequemlichkeit-Wärme-Oertli auch im Schweizer Fernsehen. Beachten Sie den «Zündholz-Spot»!

Sie fragen - wir antworten! Unsere Auskunft in Dübendorf (Tel. 051-85 05 11) steht zu jeder Geschäftsstunde zur Verfügung. Es freut unsere Fachleute, wenn sie vielen Fachmännern recht oft einen guten Dienst erweisen dürfen!

OERTLI

Brenner für Oel und Gas

Ing. W. Oertli AG, 8600 Dübendorf, Telephon 051-85 05 11

Ein Oertli-Brenner braucht kaum Pflege, erhält sie aber regelmässig durch die grösste private Service-Organisation der Schweiz.



Brandschutz-Türabschlüsse

rauchdicht: Typ HZ -R
feuerhemmend: Typ HZ -F30
feuerbeständig: Typ HZ -F60

Konstruktion nach feuerpolizeilichen Vorschriften
Zulassung gemäss EMPA-Prüfbericht



Metallbau
HZ Konstruktionen
Profilpresswerk

hädrich &co

8047 Zürich Freilagerstrasse 29 Telefon 051/521252

Architekten

Bestuhlungs- Probleme?

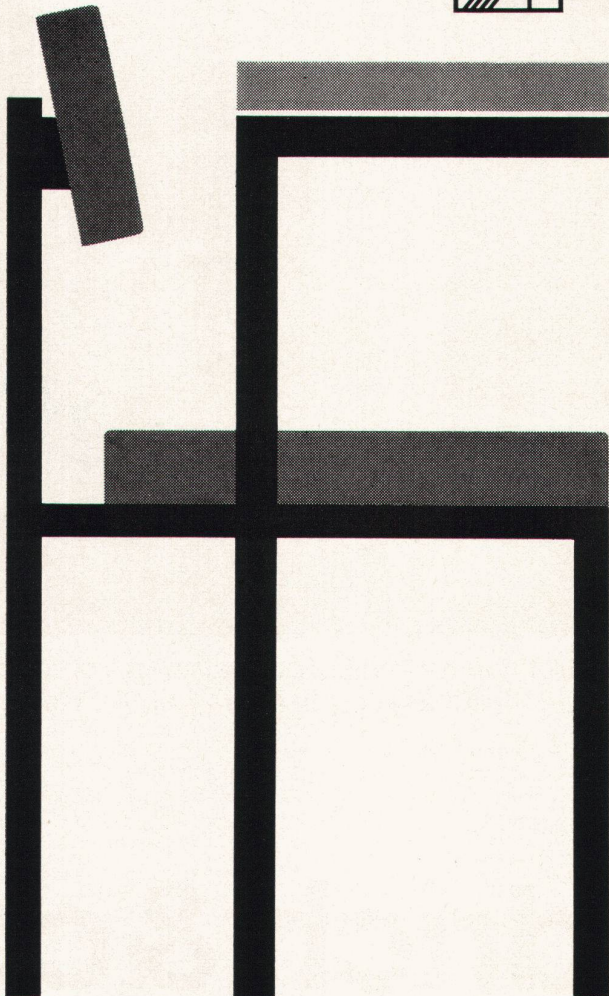
Suchen Sie neue Ideen – neue Modelle? Wir sind erfahrene Spezialisten für die Möblierung von Gaststätten, Gemeindesälen, Kantine, Turnhallen, Schulen.

100 formschöne Stuhl- und Tischmodelle in Holz und Stahlrohr, in sauberem, zeitnahe Stil. Entwurf und Bestuhlungspläne auch nach Ihren eigenen Ideen.

Besprechen Sie sich unverbindlich mit unserem Entwerfer.

Stuhl- und Tischfabrik Klingnau AG, Klingnau

Tel. 056/51550



Verband Schweizerischer Tapetenhändler

In diesen Fachgeschäften finden Sie in umfangreichen Kollektionen das Beste aus der Tapetenproduktion

- Aarau** Alfred Hasler, Rain 15
F. Herzog AG, vorm. Wegmann AG
Vordere Vorstadt 8
- Basel** H. Bantle & Co., Margarethenstr. 89
Antoine Bourgnon, Steinerring 49
Hans Brenner & Co. AG, Blumenrain 16
E. Hasler, Klaragraben 158
C. Hepp AG, Feldbergstr. 80
Kornfeld & Co., «DOMUS», Falknerstr. 17
W. Röthlisberger, Steinengraben 23
Weis & Hottiger AG, Klybeckstr. 58
W. Wirz-Wirz AG, Freiestr. 88
- Bern** M. Ackermann-Porret, Aarberggasse 40
A. Berger, Nachfolger Hugo Rimann
Stauffacherstr. 11a
M. Bernasconi, Neungasse 43
W. Wirz-Wirz AG, Effingerstr. 37
Meury & Co., Bahnhofstr. 45
- Biel** Robert Luthy & Cie., 39 Rue Jaquet-Droz
- La Chaux-de-Fonds** Albert Dumont & Cie., 19, Bd. Helvétique
- Genève** Maison Dupin, 11, Rue du Rhône
Eggy S. A., 4, Rue de la Confédération
B. Esquivillon, 9, Bd. Georges Favon
Grosjean & Cie. S. A., 61, Rue du Rhône
M. Lachenal, 25, Rue de la Servette
Moser & Sauvain, Rue Fendt 10
Papiers Peints S. A., Rue du Simplon 5–7
Pittet, Papiers Peints S. A., St-Léger
Schuler S. A., 10 Rue de l'hôtel-de-ville
R. Borgnana & Cie., 1, Rue Beau-Séjour
René Courvoisier, Angle Marterey-St-Beuve
R. Defago, 9, Av. Beaulieu
F. Genoud S. A., 2, Rue Etraz
Adolphe Meystre S. A., Place du Tunnel 11
Robert Mudry & Cie., 12, Rue de la Louve
Reymond & Jaquier S. A., 9, Rue Etraz
Philippe Schuler S. à r. l., 8, Grand Chêne
W. Wirz-Wirz S. A., Av. Bel-Air métropole
Figli di Natale Bernasconi, Corso Pestalozzi
- Lugano** Fritz Martin & Co., Kapellengasse 3
- Luzern** Ed. Jaccoud S. A., 32, Rue de la Gare
- Montreux** M. Bernasconi, Dornacherstr. 10
- Olten** M. Bernasconi, Tapeten, Kornhausstr. 3
- St. Gallen** R. Heusser, St. Leonhardstr. 59
Werner Häny, Hauptstr. 78
- Sissach** Robert Jeger, vorm. Wilhelm Fröhlicher
Hauptgasse 36
- Solothurn** R. Portmann-Misteli, Theatergasse 12
- Thun** Willy Kämpfer, Frutigenstr. 7
- Winterthur** Tapeten-Hurter AG, Römerstr. 75
- Zürich** Jakob Benz & Co., Schaffhauserstr. 32
Tapeten-City AG, Albisstr. 117
Francis Conod, Uraniastr. 15
(Eingang Seidengasse)
Arnold Hug, Mühlebachstr. 9
Hch. Kägi, Talacker 42
Julius Koch Söhne, Höschgasse 68
L. Konrad, Langstr. 187
Heinrich Rhyner, Talacker 35
Ludwig Schwager, Probusweg 1
b. Berninaplatz
Tapeten AG, Fraumünsterstr. 8
Tapeten-Spörri, Talacker 16



⊕ Brev. Nr. 39 40 69

jurafix

☰

Die neue und rationelle Bodenbefestigung für Klosett und Bidet:

Verdeckte Befestigung mit nur einer Schraube im Innern des Fusses. Einfache und doch solide Befestigung, ohne sichtbare Schrauben und Schmutzecken. Deshalb: formschöner, hygienischer und besser zu reinigen. Mühelose Montage, keine Absplitterungen am Keramikkörper durch Festziehen der Schrauben. Leichte und schnelle Demontage bei Reparaturen und Verstopfungen. Wesentliche Zeitersparnis für den Sanitärinstallateur, ästhetische Vorteile für den Architekten und Bauherrn.

La nouvelle fixation rationnelle pour les cuvettes de WC et les bidets:

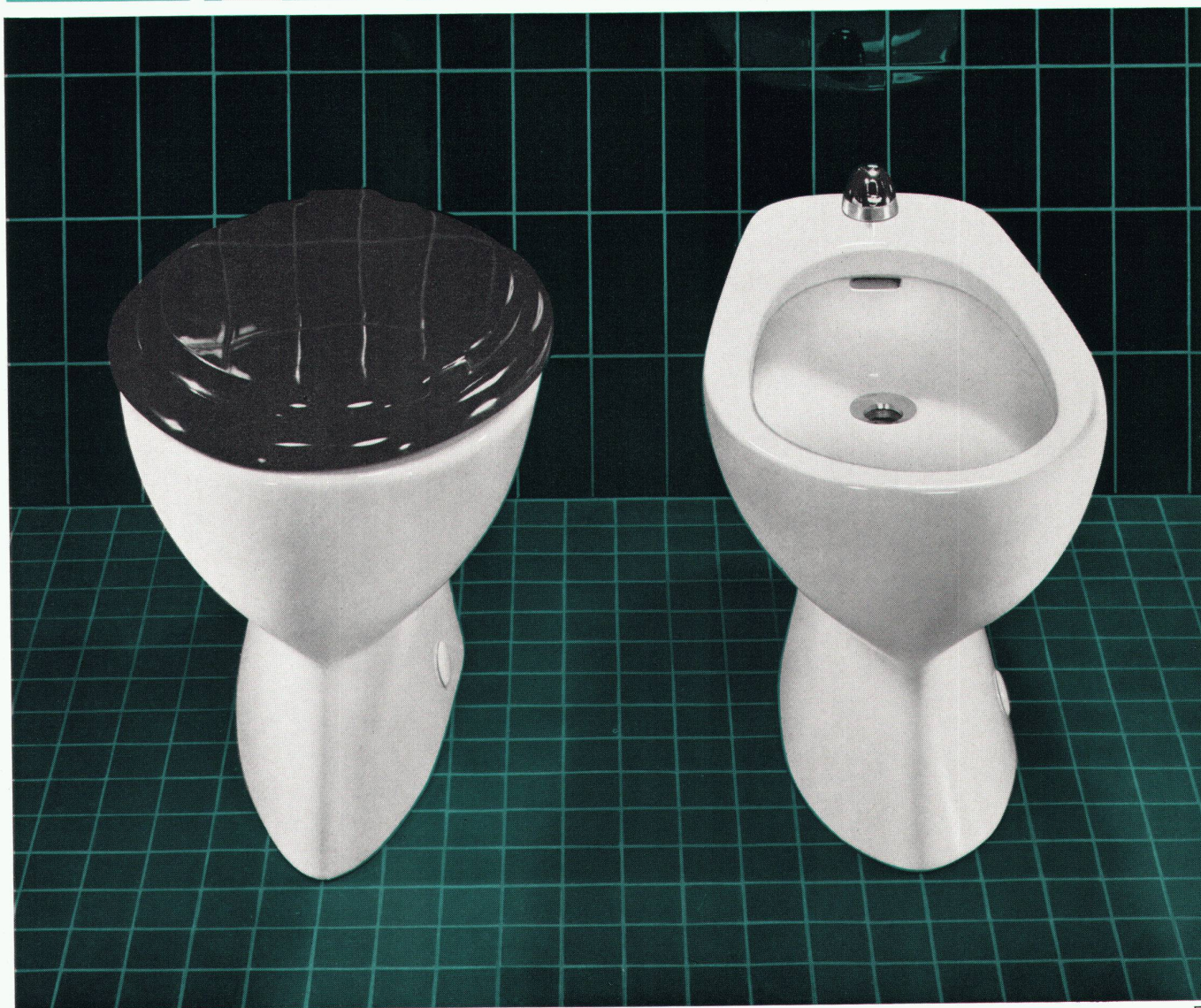
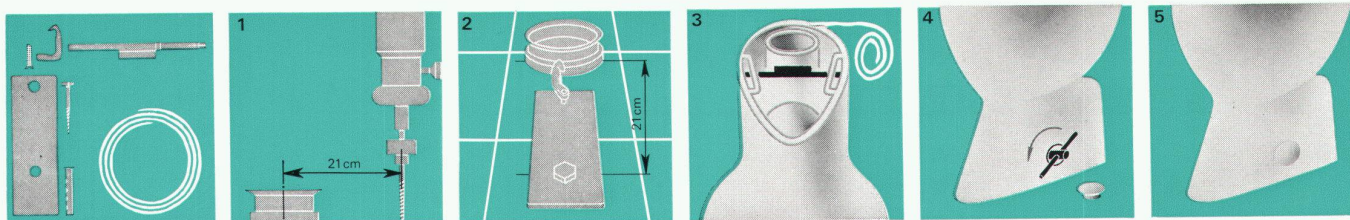
Fixation invisible, consistant en une seule vis à l'intérieur du socle. Fixation simple et solide, sans nids à poussière ni vis apparentes. Il en résulte: une forme esthétique, un nettoyage facile et hygiénique. Montage sans peine, pas d'ébréchures à la céramique à cause des vis de scellement. Démontage facile et rapide pour réparer ou déboucher. Gain de temps considérable pour les installateurs; avantages esthétiques pour les architectes et les propriétaires.

Vantaggi del nuovo e razionale fissaggio a pavimento per W.C. e bidet:

Fissaggio senza viti visibili e senza angoli in cui si possa depositare sudiciume, poiché si posa l'apparecchio mediante una sola vite, nascosta nell'interno della base. Montaggio facile, eliminazione del pericolo di scheggiature alla ceramica con l'applicazione delle viti. Smontaggio veloce e pratico in caso di riparazioni o ingorghi. Quindi: più estetico - più igienico - più facile da pulire. Sostanziale risparmio di tempo per l'installatore, vantaggi estetici per architetti e proprietari di stabili.

Laufen

AG für Keramische Industrie Laufen SA pour l'Industrie Céramique Laufon SA per l'Industria Ceramica Laufen



jurafix

ouchyfix

Einfache und zeitsparende Montage:

- 1 Loch bohren und Dübel einsetzen.
- 2 Blattfeder mit verstellbarem Haken fest anschrauben.
- 3 Welle mit Nocken im Klosett- oder Bidetfuss einsetzen, Kittschnur auf Standfläche legen und andrücken.
- 4 Apparat aufsetzen und Befestigungsfeder durch Vierteldrehung mit Schlüssel nach vorn spannen.
- 5 Der Apparat ist unverrückbar und hält wie mit vier Schrauben befestigt. Alle Befestigungsteile sind rostfrei. Klosett und Bidet entsprechen den üblichen Abmessungen.

Auf Wunsch senden wir gerne die illustrierte Montageanleitung.
Verkauf durch den Sanitär-grosshandel.

Montage facile et rapide:

- 1 Percer un trou et poser le tampon.
- 2 Visser à fond le ressort à lame muni du crochet mobile.
- 3 Placer l'arbre à came dans le socle de la cuvette de WC ou du bidet, appliquer le boudin de mastic sur la surface à sceller.
- 4 Mettre l'appareil en place et tendre le ressort de fixation en faisant un quart de tour de clef en avant.
- 5 L'appareil est fixé et tient aussi bien que s'il avait quatre vis de scellement. Toutes les parties de la fixation sont inoxydables. La cuvette de WC et le bidet ont les dimensions habituelles.

Sur demande, nous envoyons volontiers le prospectus illustré contenant les directives de montage.
Vente par les grossistes de la branche sanitaire.

Montaggio:

- 1 Posare la bussola nell'apposito foro.
- 2 Fissare la piastrina a molla e relativo gancio mobile.
- 3 Immettere il collo d'oca nei supporti di ceramica, applicare in seguito il cordone di mastice sulla base del vaso esercitando una leggera pressione.
- 4 Piazzare la vaschetta e con l'aiuto di una chiave tendere la molla, facendo fare un quarto di giro in avanti al collo d'oca.
- 5 L'apparecchio è completamente inamovibile, come se fosse montato con 4 viti. Tutte le parti in metallo sono trattate con antiruggine. Vaschette e bidet corrispondono alle normali misure in circolazione.

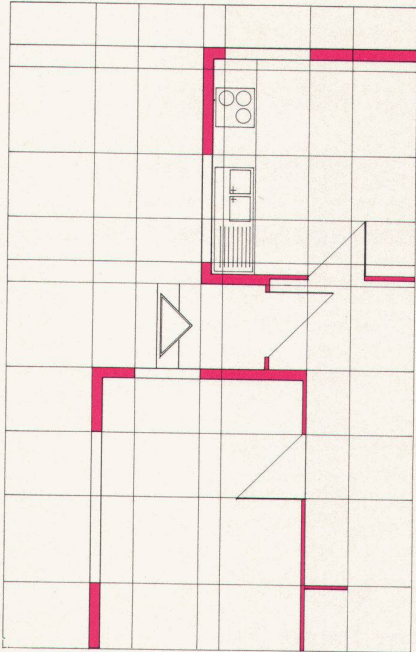
Su richiesta vengono fornite istruzioni di montaggio illustrate.
Vendita attraverso i grossisti del ramo.

AG für Keramische Industrie Laufen
4242 Laufen

SA pour l'Industrie Céramique Laufen
4242 Laufen

SA per l'Industria Ceramica Laufen
4242 Laufen

griso dur

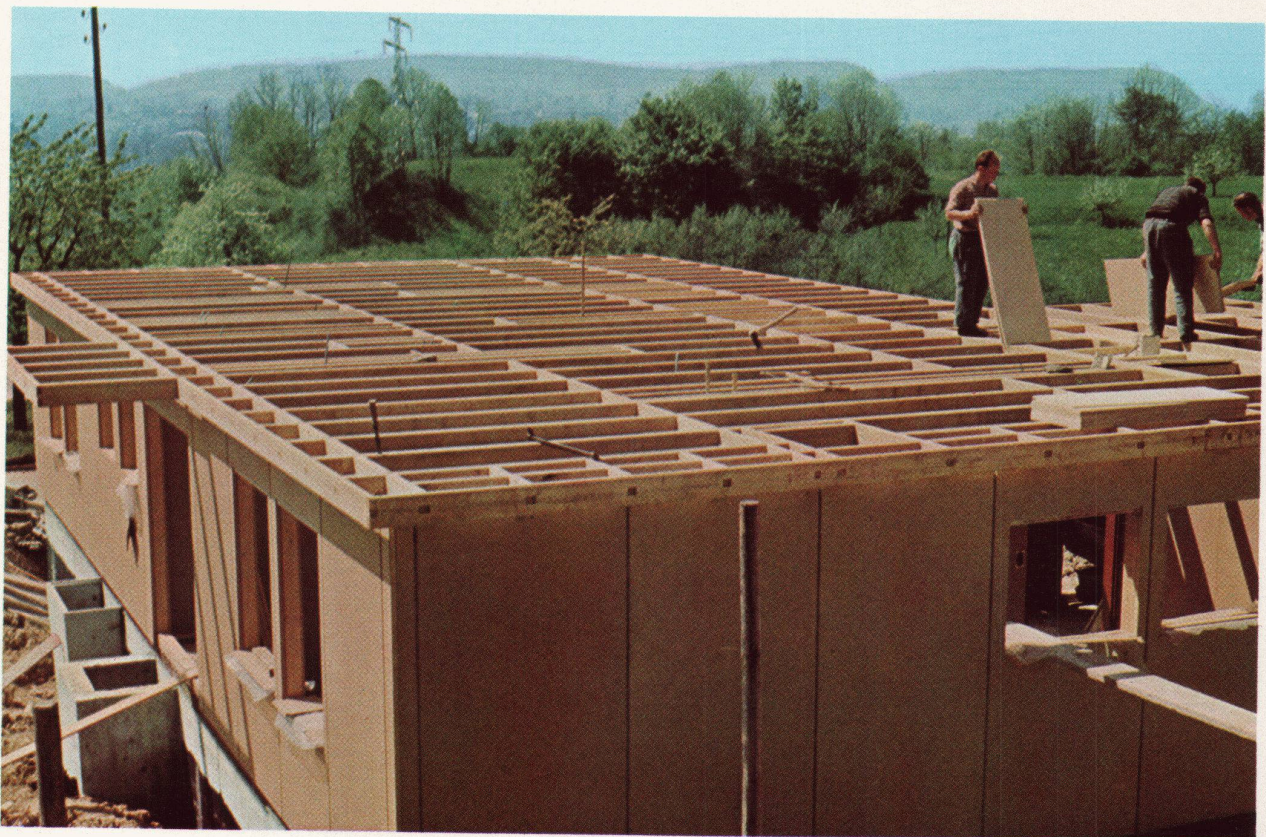


das normierte Bauelement

Neue Möglichkeiten: **Individuelles Bauen** mit normierten Bauelementen im Rastersystem

Vorfabrizierte Grisodur-Bauelemente sind hergestellt unter Verwendung der bewährten Grisotex- Isolier- und -Hartplatten. Sinnvolle und einfache Konstruktion der Elemente ermöglicht dem Bau-schreiner und Zimmermann ohne besondere Ausbildung eine schnelle und einfache Montage und erlaubt dem Planer individuelle Gestaltung. Die absolut trockene Bauweise erlaubt ein sofortiges Einziehen nach Erstellung des Rohbaues und hilft dank der rationellen Montage die Baukosten senken.

Holzindustrie AG
9430 St.Margrethen SG



Planung und Ausführung
Wernle Holzbau AG
Küttigen AG

griso dur

Kürzere Bauzeit **Gesundes Wohnen** **Preisgünstiges Bauen**

mit normierten Grisodur-Bauelementen im 30er-Raster. Fertiges Eckelement mit allen erforderlichen Verbindungsanschlüssen. Maximale Abwicklung 150 cm. Totale Wandstärke 150 mm. k-Wert 0,531.

Verlangen Sie Prospekt und Auskünfte bei

hiag

Holzindustrie AG
9430 St. Margrethen SG

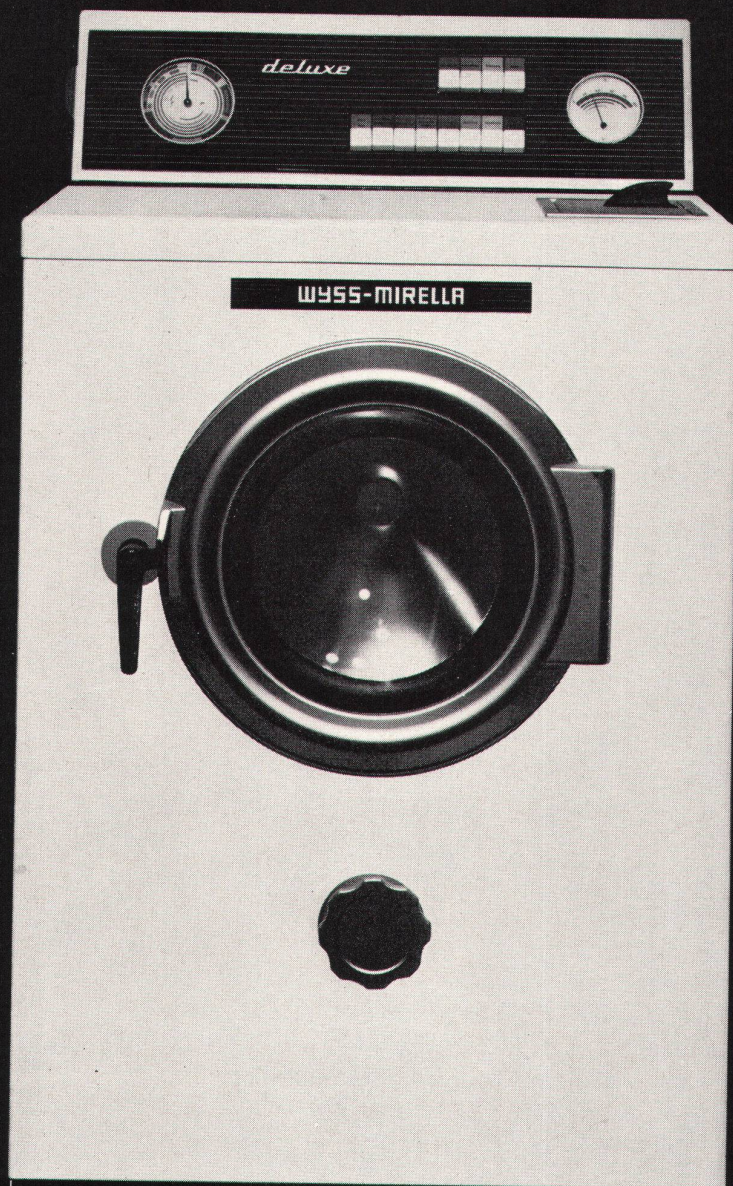
Telefon 071 / 71 12 01



WYSS-MIRELLA

die zuverlässige vollautomatische

Verlangen Sie Prospekte
Gebrüder Wyss Waschmaschinenfabrik
6233 Büron Telefon 045 - 3 84 84





Achten Sie auf die Schutzmarke «Yale»

Eine Lupe ist dazu nicht notwendig, aber Sie müssen sicher sein, daß jedes Schloß, das Sie verlangen, den Namen «Yale» trägt. In allen Teilen der Welt bürgt «Yale» für Sicherheit und Qualität, eine Schutzmarke, die in 87 Ländern Vertrauen genießt. Wenn Sie Schlösser oder Baubeschläge bestellen, vergewissern Sie sich, daß sie den Namen «Yale» tragen, um Ihren Kunden das Beste zu garantieren.



SICHERHEIT MIT
YALE

Vertretung für die Schweiz: E. Neuenschwander, Wannenstr. 23, 8703 Erlenbach ZH
Verkauf nur durch den Fachhandel

similor



SIMILOR SA FONDERIE ROBINETTERIE CAROUGE-GENÈVE ZURICH

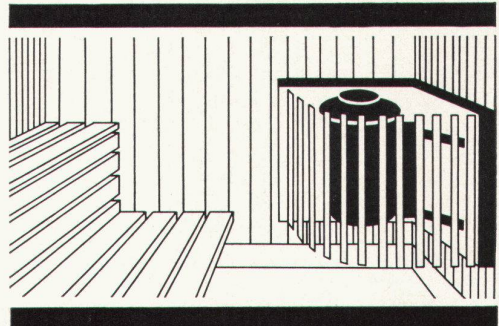
Bahco Sauna



Die Bahco-Sauna-Anlage im eigenen Heim

Wie herrlich, wenn Sie nach einem anstrengenden Tage sich im eigenen Saunabad entspannen und regenerieren können. Ein entschlackter und entgifteter Körper dankt es Ihnen!

Mit unserer Bahco-Heimsauna bleiben Sie auf natürliche Weise fit und spannkraftig. Ihr eigenes finnisches Saunabad, eine Investition, die Ihnen so unendlich viel Gegenwert bietet.



Näher darüber orientiert Sie kostenlos die Generalvertretung:

Walter Widmann AG

Abt. Bahco, Löwenstr. 20, Zürich 1, Tel. 051 273996

Durisol

das bewährte Baumaterial

Durisol Villmergen A.-G.

Verwaltung Badenerstraße 21
8953 Dietikon Tel. 051 88 69 81



Das moderne Luxor-WC

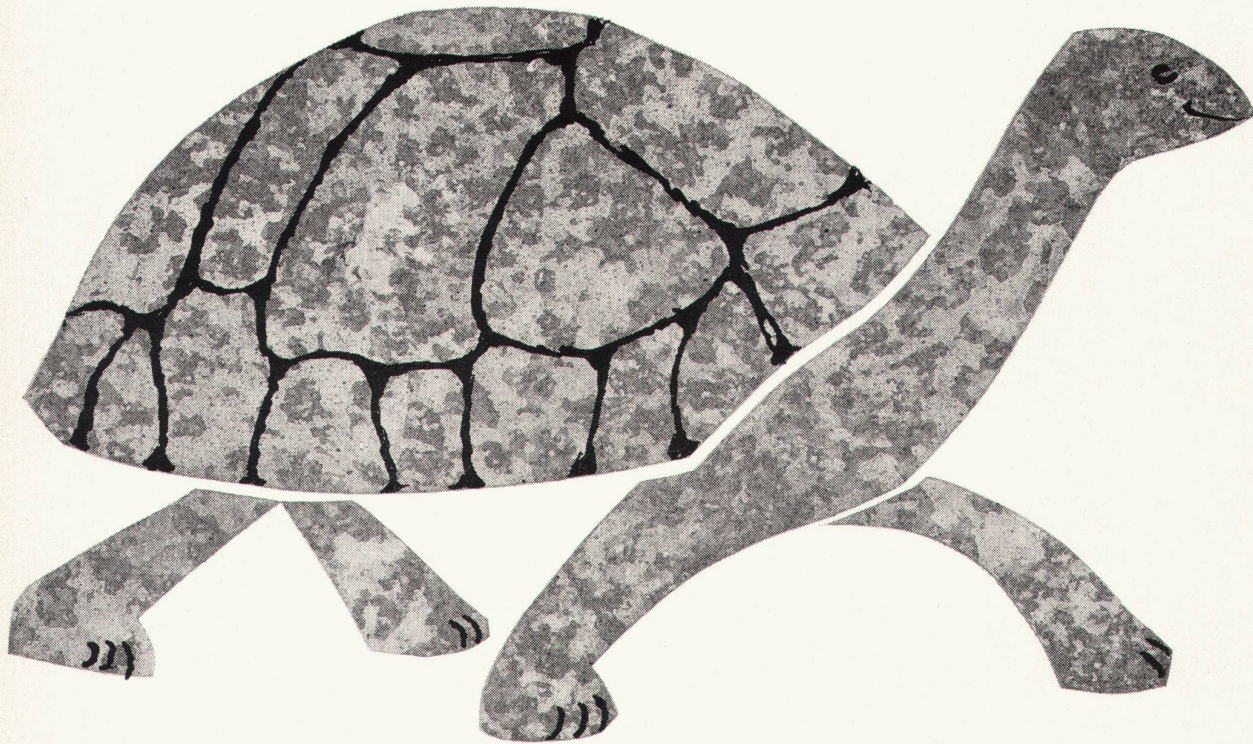
Schön geformt und technisch vollkommen. Und wie gut es spült, wie geräuschlos! Spülkasten und Klosett sind wie aus einem Guss zusammengebaut. Kein Spühlrohr, kein Anschluss-Stutzen, sondern überall unverwüstliches Porzellan. In den Farben weiss, gelb, grün, blau und grau sind auch alle andern Gustavsberg-Produkte erhältlich: das «Luxor»-Bidet, der Waschtisch und die Stahlbadewanne. Weitere Auskünfte durch Ihren Sanitär-Grossisten oder Gustavsberg AG, 8706 Feldmeilen

Gustavsberg

Aha

dauerhaft wie

Formica!

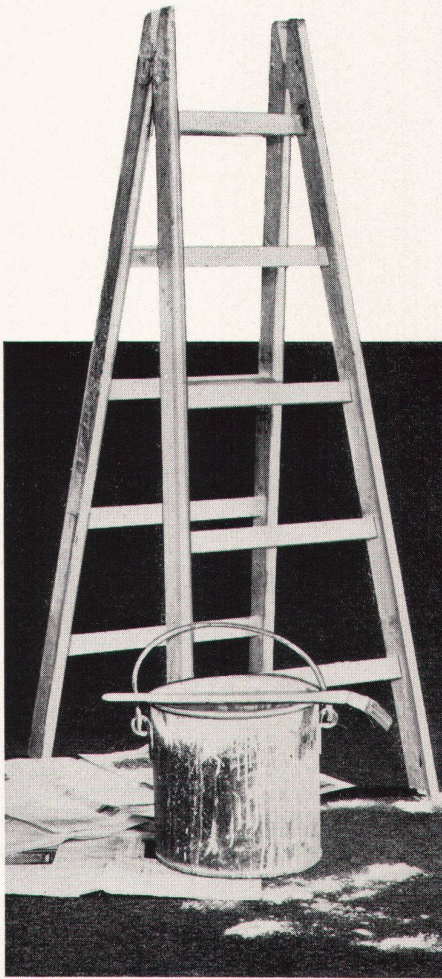


Die FORMICA-Kunstharzplatte wirkt nach vielen Jahren immer lebendig neu. 32 Jahre Erfahrung bürgen für zuverlässige und höchste, gleichbleibende Qualität. Für dauerhaften Innenausbau, für anspruchsvolle Möbel: aha FORMICA!



1860 Aigle: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, chemin de Novassalle, tél. 025 2 16 41
 4000 Basel: Paul Matzinger, Steinenberg 5, Tel. 061 24 25 45
 1030 Bussigny: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, route de Genève 8, tél. 021 89 10 31
 1837 Château-d'Éx: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, Les Bossons, tél. 029 4 64 14
 1618 Châtel-St-Denis: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, près de la gare, tél. 021 56 71 18
 7000 Chur: Baubedarf Chur, Sägenstraße 139, Tel. 081 22 47 37
 5412 Gebenstorf: Baubedarf Gebenstorf, Tel. 056 7 01 19
 1211 Genève 6: Albert Dumont & Cie, bd Helvétique 19, tél. 022 36 90 33
 4614 Hägendorf: Ziegelhütte Hägendorf AG, Tel. 062 6 91 03
 1000 Lausanne: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, rue Terreaux, tél. 021 22 82 14
 6900 Lugano: S.A.C.I.L., Segherie di Viganello, tel. 091 2 25 45
 1820 Montreux: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, La Corsaz, tél. 021 61 55 77
 8213 Neunkirch: Sägerei Heer, Tel. 053 6 12 00
 3172 Niederwangen: Joh. Steimle, Freiburgstraße 616, Tel. 031 66 67 67
 1950 Sion: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, tél. 027 2 29 31
 1800 Vevey: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, rue St-Antoine, tél. 021 51 05 31
 3930 Viège: Gétaz, Romang, Ecoffey SA, tél. 028 6 24 31
 8004 Zürich: Baubedarf Zürich AG, Militärstraße 90, Tel. 051 25 76 50
 Lagerhäuser: Röntgenstraße 17, Zürich 5, Dynamoweg 40, Zürich 11
 8004 Zürich: Aktiengesellschaft Ostag, Zimmerlistraße 6, Tel. 051 52 61 52

FORMICA PLASTICS AG, 9303 Wittenbach/St.Gallen, Telefon 071 98 16 14/15



Nur TAPISOM ist TAPISOM

Was wir behaupten, können wir beweisen. (Sie auch). Wir haben viel verlangt von unserem TAPISOM.

Wir haben ihn schmutzig gemacht. – Mit Farbe. – Mit Oel. – Mit Wein. – Mit Tinte. – Mit Schuhcreme. – TAPISOM liess sich immer wieder spielend reinigen.

Er war spurenlos neu-wie vorher.

Wir haben ihn strapaziert. – Mit Bleistiftabsätzen. – Mit Wagenrädern. – Mit Millionen Fusstritten. TAPISOM hat bewiesen:

Nur TAPISOM ist TAPISOM.

Übrigens: Er beweist es seit über vier Jahren in der ganzen Schweiz – auf einer Fläche von mehr als 250 000 m².

TAPISOM war und bleibt der erste Nylon-Filz-Spannteppich mit so vielen guten Eigenschaften.

Nur TAPISOM ist TAPISOM.

SOMMER



HASSLER

Hans Hassler AG
Teppiche, Bodenbeläge, Vorhänge
Aarau
Kasinostr. 19
Tel. 064 22 21 85

bg

Dieses Zeichen
bürgt für den echten
TAPISOM



● Kostenpunkt: Fr. 41.– m² fertig verlegt.

BON

Senden Sie mir kostenlos Prospekte und Mustermaterial über TAPISOM

Bezugsquelle: Die nachstehenden HASSLER-Häuser und der Fachhandel

Showrooms in: St. Gallen und Lausanne

Bossart & Co. AG, Bern

Hans Hassler AG, Zug

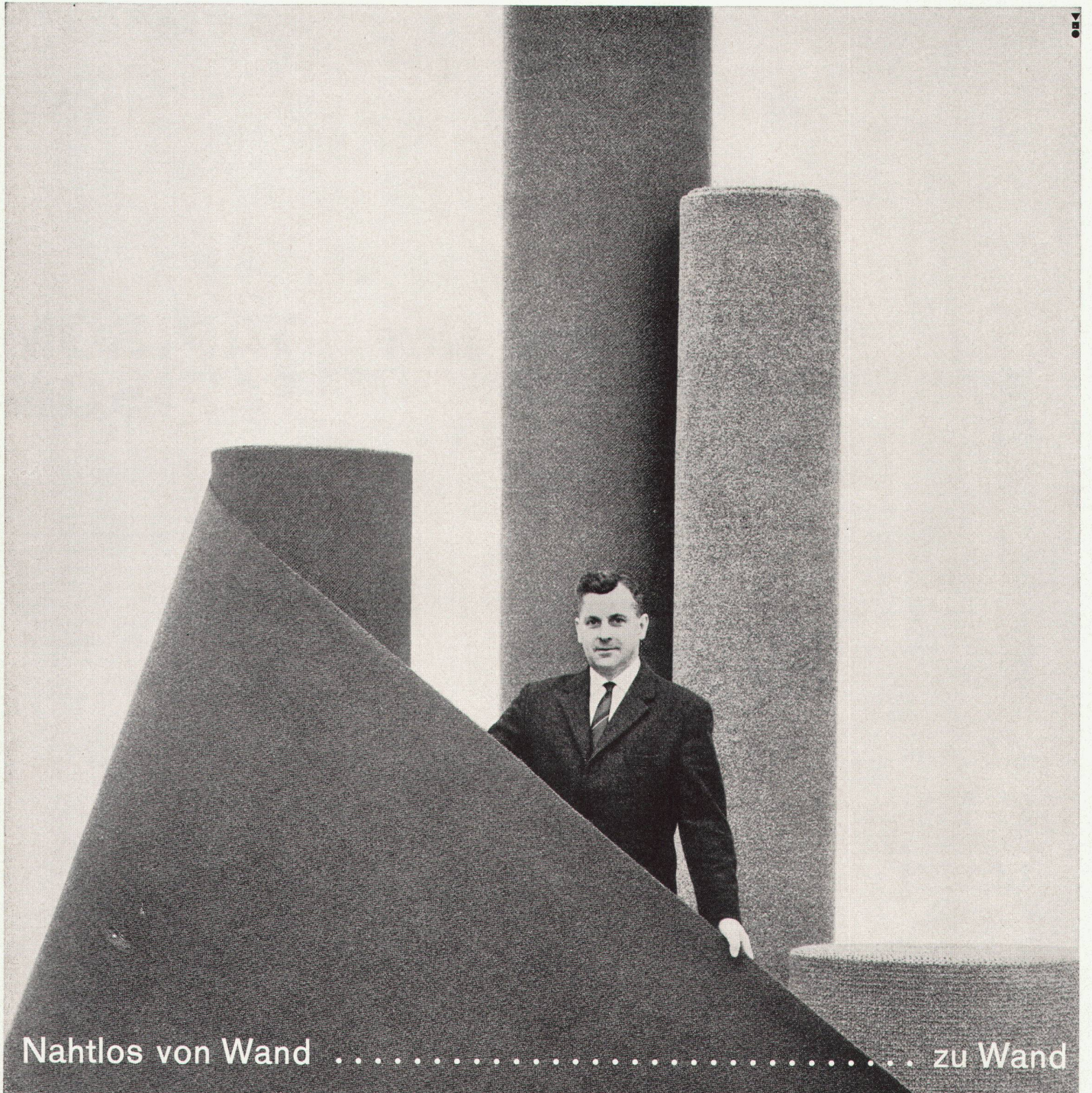
Bossart & Co. AG, Biel

Rüegg-Perry AG, Zürich

Hans Hassler AG, Luzern

J. Wyss SA, Neuenburg

24



Nahtlos von Wand zu Wand

TAPIRAMA

Mit Teppichen baut man keine Türme. Aber so hoch, wie Ihr Teppich ragt, wenn Sie ihn eingerollt auf die Kante stellen, so breit liegt er nachher in Ihrer Wohnung. Wenn es ein Tapirama-Teppich ist bis zu 460cm breit. Das bedeutet: Sie können ihn auch in einem grossen Zimmer nahtlos von Wand zu Wand verlegen. Denn einen

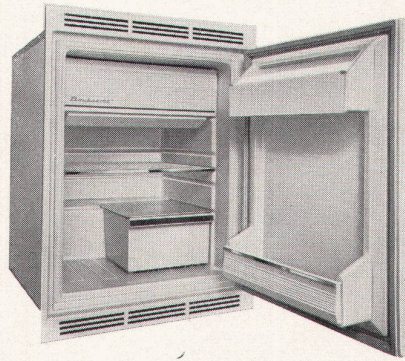
Tapirama können Sie so breit haben, wie Sie wollen. Oder auch nur 70cm breit. Als Läufer. – Dank einem einheitlichen Grundton passt sich der Tapirama aber auch Ihren Möbeln an. Dabei haben Sie die Wahl unter vielen ausgesucht schönen Farben in vier verschiedenen Macharten. Tapirama ist der Begriff für die riesige

Teppichauswahl eines schweizerischen Gemeinschaftsunternehmens. Alle Teppiche sind aus reiner Wolle und Haargarn gefertigt und mottensicher ausgerüstet.

Fragen Sie beim Teppich- oder Möbelhändler, im Warenhaus oder beim Tapezierer nach Tapirama. Sofort ab Lager lieferbar.

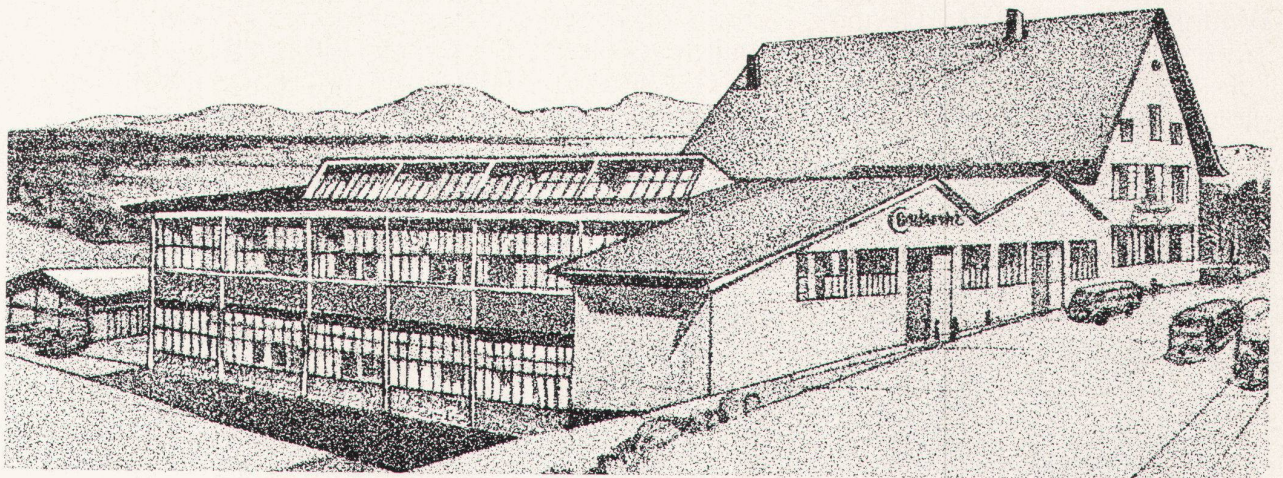
Der 100 000. Bauknecht Einbau-Kühlschrank aus Hallwil!

Dieser Tage hat der 100 000. in der Schweiz hergestellte Bauknecht das Fließband verlassen. Bauknecht hält damit unbestritten die Spitze in der Produktion von Kompressor-Einbaukühlschränken.



Bauknecht-Kompressor-Einbaukühlschränke werden vor allem ihrer aussergewöhnlichen Betriebssicherheit und idealen Raumaufteilung wegen bevorzugt. Vollraumnutzung, Schnellkühl-fach, Polarstromeffekt, hohe Kälte-leistung und «Die gute Form» SWB sind weitere Bauknecht- Vorteile.

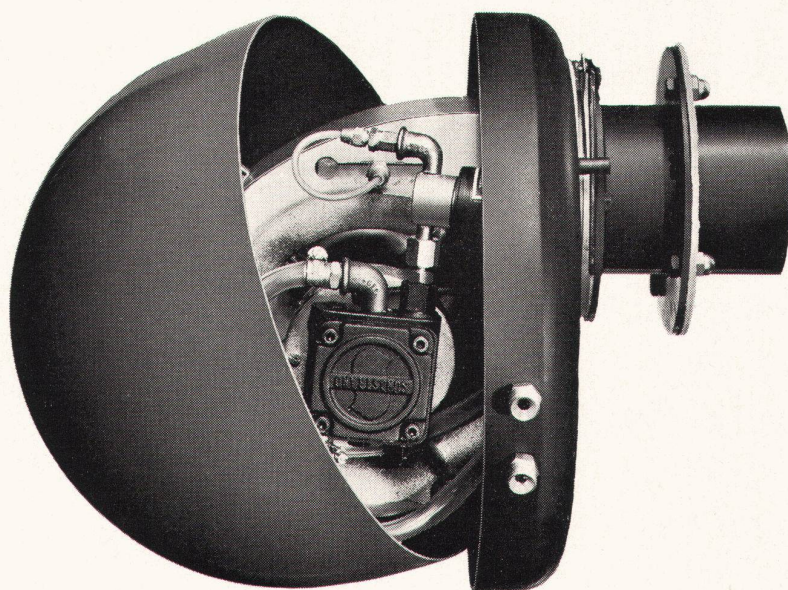
3 Modelle mit 120, 150 und 190 Liter Inhalt. Preise ab Fr. 398.-



Bauknecht Elektromaschinen AG, 5705 Hallwil, Tel. 064 54 17 71.
Ausstellungslokale in Zürich, Basel, Bern, Chur und Lugano.

Bauknecht

Wir dürfen zeigen, was unter der Haube steckt



Ob es ein Einfamilienhaus ist mit 5 Zimmern oder eine ganze Wohnkolonie, überall, in jedem Zimmer, haben Sie mit einer Oil-Therm-Ölfeuerung eine gleichmässig behagliche Wärme.

Dafür sorgt der vollautomatische Oil-Therm-Ölbrenner mit seiner hohen Wirtschaft-

lichkeit. Seine Flamme kann jedem Heizkessel angepasst werden, ob er gross oder klein, rund oder eckig ist. Ein Druck auf den Knopf und fast geräuschlos, äusserst sparsam und vor allem zuverlässig erfüllt der Ölbrenner vollautomatisch seine Funktion.

Was unter der Oil-Therm-Ölbrennerhaube steckt, ist ein kleines Wunder an technischer Perfektion. Daran sind nicht nur anerkannte Schweizer Ingenieure beteiligt. Es ist die Summe aller Erfahrungen, die sich aus den weltweiten Beziehungen der Oil-Therm ergeben hat.

Verlangen Sie bei der Projektierung einer Ölfeuerungsanlage auf jeden Fall eine Offerte der Oil-Therm.

Oil-Therm-Servicestellen gibt es in allen Regionen der Schweiz.



**Oil-Therm AG, 8057 Zürich
Winterthurerstrasse 156
Telefon 051 / 26 96 06**

Verkaufsbüros: Bern ☎ 031 / 22 68 55,
Basel ☎ 061 / 35 21 60, St. Gallen
☎ 071 / 24 67 54, Luzern ☎ 041 / 383 63,
Lugano ☎ 091 / 336 26,
Lausanne ☎ 021 / 25 89 83

NEU

KOLLER-SYSTEM 2000

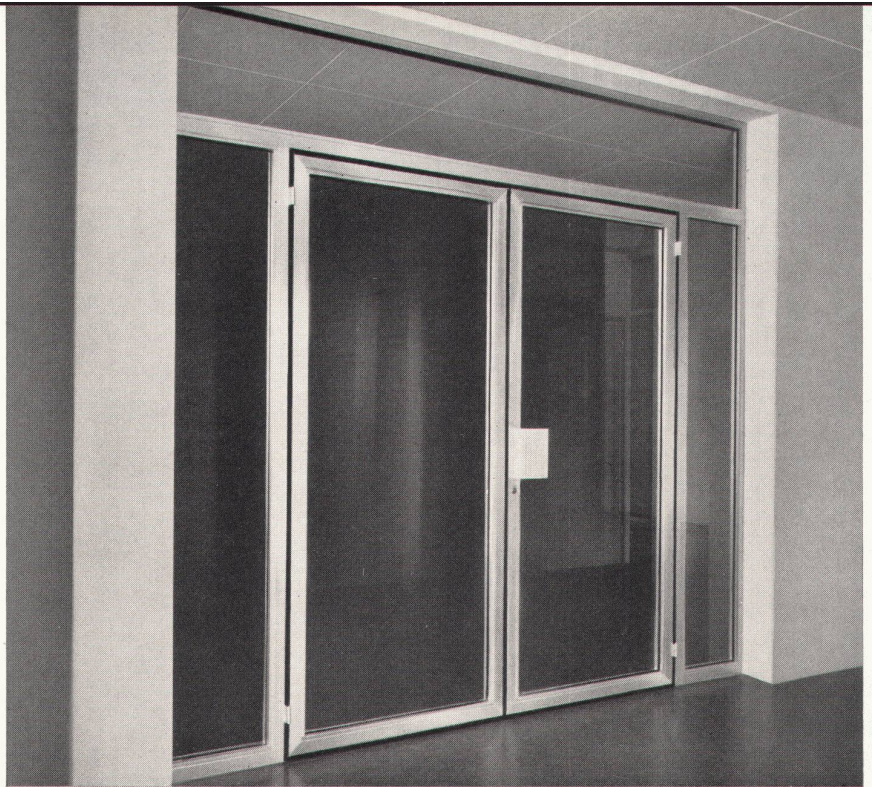
KOLLER

TÜREN UND GLASWÄNDE



TÜREN UND GLASWÄNDE

● Türen und Eingänge sind als Elemente der Fassadengestaltung die «Visitenkarte» eines Gebäudes. Mit ihnen kommt man in unmittelbare Berührung. Wie wichtig also, das Richtige zu wählen: Das neue, preisgünstige Koller-System 2000.

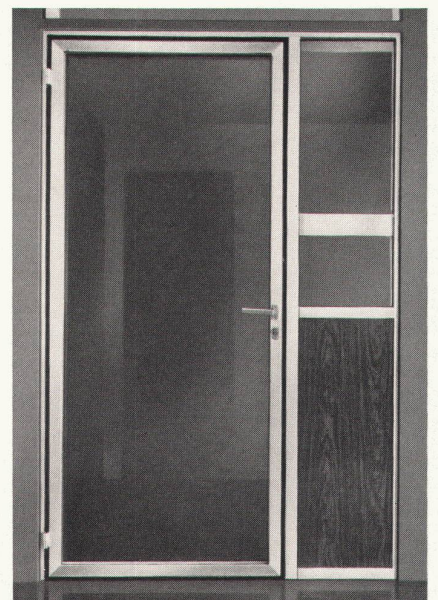
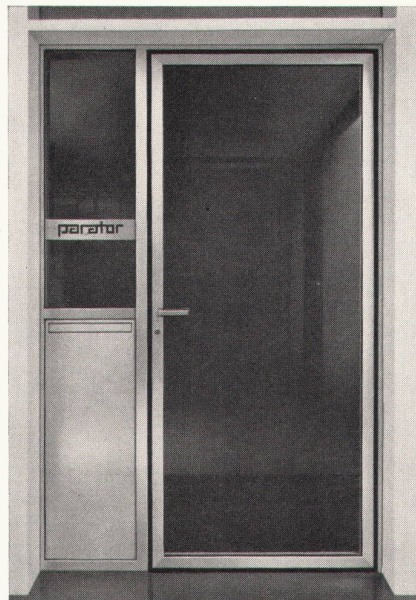


neu

system 2000

● Mit nur einem Basisprofil können unterhaltsfreie Eingänge aller Art erstellt werden. In praktisch unbegrenzter Variation reichen die Möglichkeiten von Dreh-, Gitter-, Pendel- und Schiebe-Türen zu Schwenk- und Flügel-Türen für Wohn- und Geschäftshäuser, Banken, Schulen, Laboratorien, Krankenhäuser. Zudem schließen alle Türflügel geräuscharm.

● Der neue, unsichtbar eingebaute Türschließer funktioniert ohne Hydraulik oder Federn. Er ist witterungsunempfindlich und *preislich der günstigste* auf dem Markt.



Überzeugen Sie sich von den Vorteilen des neuen, patentierten Systems. Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.

KOLLER

Metallbau Koller AG.
4132 MuttENZ/Schweiz
Telephon 061-53 25 53

Lizenzen
und Bezugsquellennachweis
für das Ausland:
PARATOR AG. Postfach 12
4132 MuttENZ/Schweiz
Telephon 061-42 78 28

Und das ist die neuzeitliche POLARIS- WC-Anlage

Was die aus Laufenburger
ARGOVIT-Sanitärporzellan
gefertigte «POLARIS»
besonders auszeichnet ist:

die einwandfreie Verbindung
von Spülkasten und Klosett;
ein Zusammenbau «wie aus
einem Guss»

die hervorragende Spülwirkung
die geräuscharme und
betriebssichere Funktion

die leichtere Reinigungsarbeit,
da keine äusseren Schmutz-
ecken und kein sichtbarer
Ablaufanschluss mehr vorhan-
den ist und vor allem aber

die elegante, moderne Form

Zehntausende dieser Anlagen
wurden in den letzten Jahren
allein in der Schweiz installiert.

«POLARIS»: die moderne,
hygienische Anlage für den
modernen Menschen unserer
Zeit.

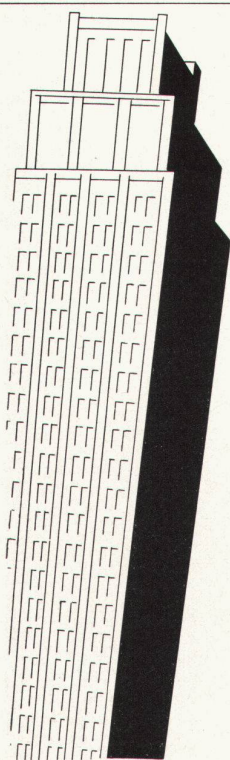
Verkauf über den
Sanitär-Fachhandel.

*Alle unsere sanitären Apparate,
wie Klosette, Bidets, Waschtische,
Wandbecken, Urinale etc. tragen das
eingebrennte Signet unserer
Fabrikmarke.*



Kera-Werke AG. Laufenburg / AG





Die zentrale Tiefkühlanlage im modernen Wohnungsbau

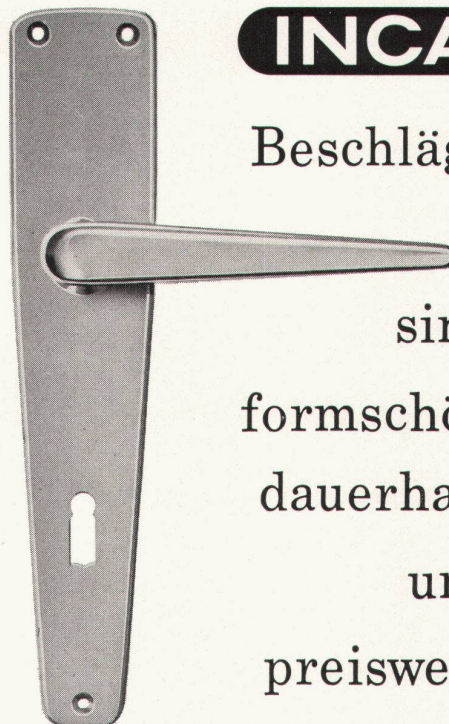
Gemeinschafts-Gefrieranlagen sind heute in fast allen Landgemeinden vorhanden. Was für die Landbevölkerung zur Selbstverständlichkeit geworden ist, beginnt für den Städter zur Notwendigkeit zu werden. Mit dem immer größer werdenden Verbrauch von fertig zubereiteten und tiefgefrorenen Menüs, aber auch von Poulets, Gemüse, Früchten und Fruchtsäften müssen für den städtischen Haushalt neue Aufbewahrungsmöglichkeiten geschaffen werden, da das übliche Gefrierfach im Haushaltskühlschrank dafür nicht mehr ausreicht.

Fortschrittlich gesinnte Bauherren versehen daher neue Wohnbauten mit zentralen Tiefkühlanlagen, wo jedem Mieter ein Gefrierfach zur freien Benützung zur Verfügung steht.

Näheres über diese Anlagen erfahren Sie durch

Autofrigor

AUTOFRIGOR AG. ZÜRICH
SCHAFFHAUSERSTR. 473
TELEPHON (051) 481555



INCA

Beschläge

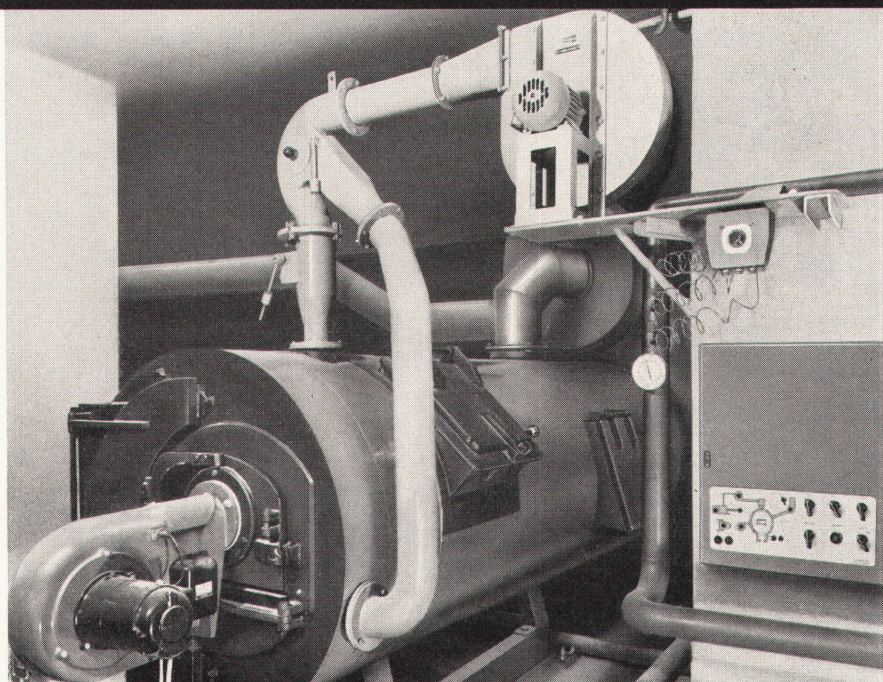
sind
formschön
dauerhaft
und
preiswert.

In allen Fachgeschäften erhältlich.

Voll- automatische Späne- feuerungen

Unsere Referenz:

**300
Anlagen**



W Rüegetsegger Luft- und Feuerungstechnische Anlagen. Äusserst exakte Projektierung und Ausführung.

Tobelhofstrasse 348, 8044 Zürich

Telefon 051/85 85 80

stollgiroflex metropol



Sie, als Architekt – und auch wir.

Sie, als Architekt, tragen eine grosse Verantwortung. Sie bauen für den Menschen. Aus der Funktion heraus bilden Sie Lebensräume, die der menschlichen Psyche wohl tun; die den heutigen Bedürfnissen entsprechen und in unsere moderne Welt hinein passen. Dafür setzen Sie sich ein, in zäher Arbeit und mit den modernsten Mitteln.

Wir versuchen Ähnliches. Das Leben spielt sich heute meist sitzend ab. Der Arbeitsstuhl muss in jeder Beziehung perfekt sein! Deshalb liessen wir das Sitzen wissenschaftlich untersuchen. Daraus entstanden arbeitsphysiologische Richtlinien, die heute allgemein als gültig anerkannt werden. Sie dienen dem bekannten Designer Professor Arno Votteler als Grundlagen für unsere vier neuen Drehstuhlserien.

Serie Metropol – modernes Formempfinden und Komfort. Durch die eingebaute Relax-Mechanik werden diese Fauteuils, über ihre Verwendung als komfortable Arbeits- und Konferenzsitze hinaus, zu echten Entspannungsfauteuils. Damit geben wir Ihnen die Möglichkeit, die von Ihnen geschaffenen Lebensräume mit anatomisch richtigen und form-schönen Drehfauteuils auszustatten.

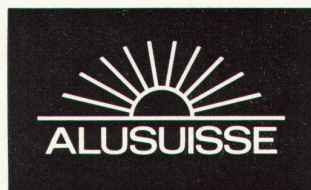
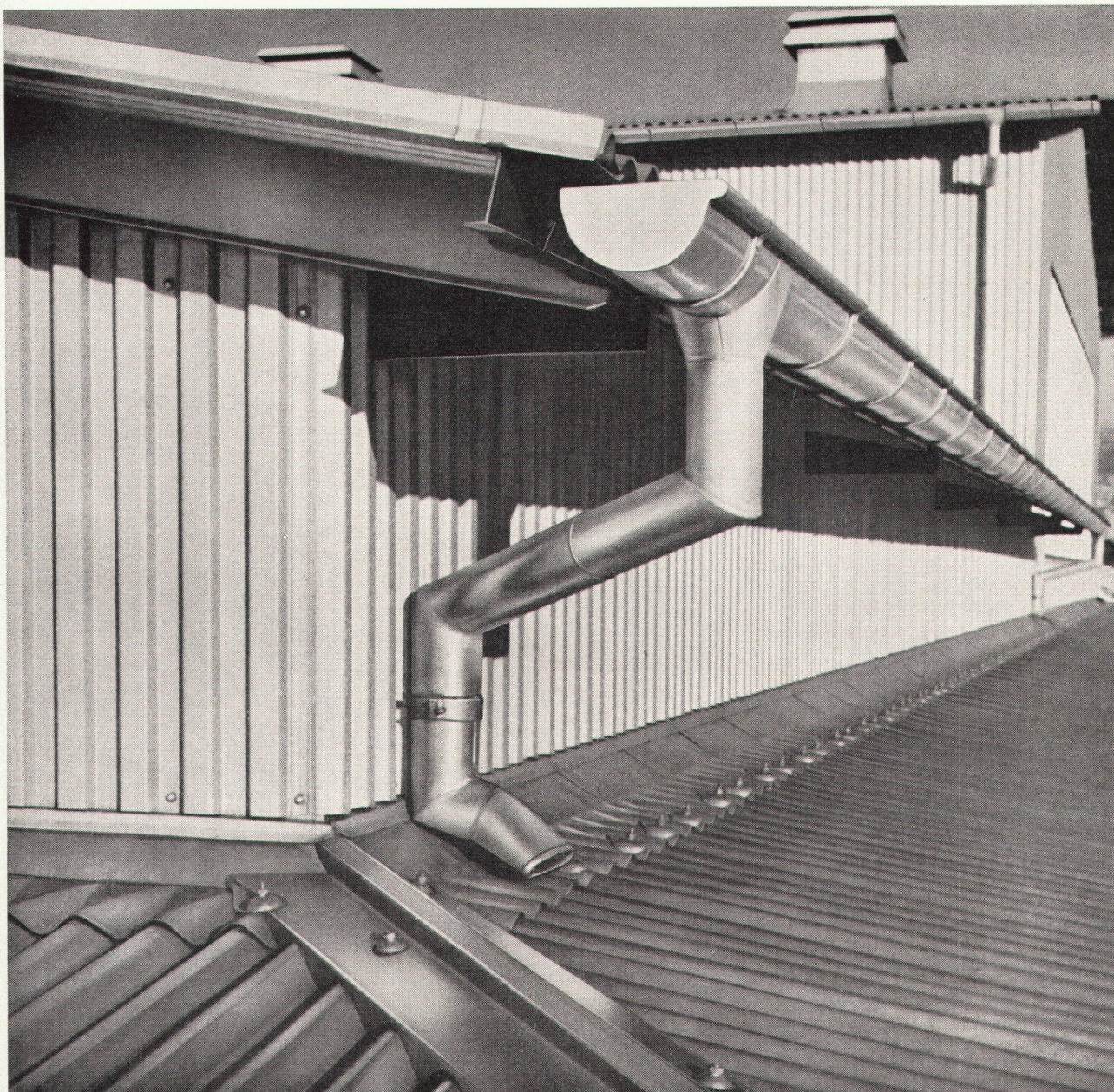
Anatomisch richtig sitzen

stollgiroflex

Unbeschränkt wetterbeständig

Aluman-Bleche für Spenglerarbeiten und lange Wellbänder für Dächer und Verkleidungen – blank oder Alucolux farbig einbrennlackiert – sind eine Alusuisse-Spezialität. Alusuisse-Material für die Aussenhaut moderner Industriebauten überdauert Generationen!

Bauen Sie preisgünstig mit Alusuisse-Material und Alusuisse-Beratung!





C
Cessna

Reisen Sie mit der Zeit!

Vormittags: Besprechung in Amsterdam.
Nachmittags: Konferenz in Paris.
Abends: Gut gelaunt zurück bei der Familie.

Fliegen spart Zeit
Fliegen macht Spass
IN DER EIGENEN CESSNA

Super Skymaster 337
Sitzplätze: 4-6
2 x Continental 210 HP
Reisegeschwindigkeit: ca. 310 km/h
Reichweite: mehr als 1700 km

Air-Material AG

8058 Zürich-Flughafen

Tel. 051/84 01 85



NEU «STABILO» SILENT GLISS- PROFILE!

Freitragende STABILO-Vorhang-einrichtungen, eine Neuheit von SILENT GLISS®. Einfach und praktisch. Der STABILO-Kopf kann direkt auf die Decke oder an Winkelträger geschraubt werden. Kein Lochen der Profile nötig. STABILO-Kopf allein oder zusammen mit Winkelträger kann an jeder gewünschten Stelle in das Profil gesteckt werden. Auch doppelläufige Garnituren lassen

sich mit STABILO leicht ausführen. Gediegener Eckabschluss mit einfachem Verbindungsstück zu Seitendeckel. Minimalradius für abgebogene STABILO-Profile = 10 cm. STABILO-Profile eignen sich gut für Vorhänge mit flämischem Kopf. Galeriebretter werden überflüssig. Selbst schwere Vorhänge gleiten samtweich und leise im freitragenden, formschönen STABILO-SILENT GLISS-Profil.



Verlangen Sie unsere unverbindliche Beratung. Gerne senden wir Ihnen Prospekte, Handmuster und Referenzen.

METALLWARENFABRIK F. J. KELLER+CO
LYSS/BE TELEFON 032 84 27 42-43



® International geschützte
Marke der ersten
geräuschlosen Vorhang-
einrichtungen der Welt.





Kellco Kunststoffplatten...

gibt es in über 70 Farben und Dessins.
Sie können damit harmonisch kombinieren –
jedem Raum die gewünschte Note verleihen.
Der Realisierung Ihrer Ideen sind keine
Grenzen gesetzt – KELLCO Kunststoffplatten
eignen sich überall!

Keller+Co AG 5313 Klingnau

Telefon 056/51177 (ab Juli 1966 056/45 27 70)



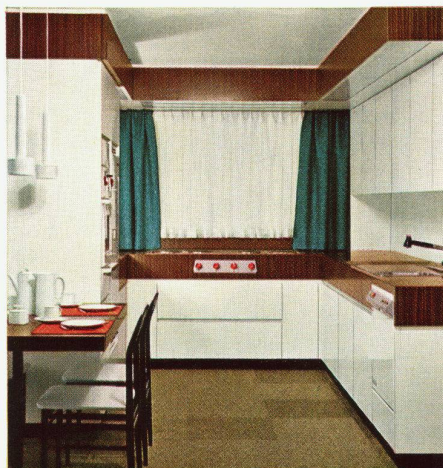


Kellco Kunststoffplatten sind vielseitig anwendbar — sie eignen sich überall!...

Keller+Co AG 5313 Klingnau
Telefon 056/51177
(ab Juli 1966 Tel. 056-45 27 70)



...im Innenausbau



...in der Küche



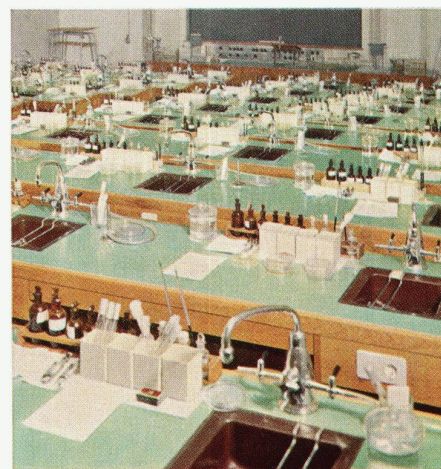
...im Restaurant



...im Empfangszimmer



...im Coiffeursalon



...im Labor

